

Bruksanvisning

Vaskemaskin



Bruksanvisningen **må** leses før oppstilling - installasjon – igangsetting.
Da beskytter du deg mot person- og materiellskade.

Innhold

Aktivt miljøvern	5
Miljøvennlig vask	6
Sikkerhetsregler	7
Betjening av vaskemaskinen	12
Betjeningspanel	12
Slik fungerer sensortastene	13
Første igangsetting	14
Ta ut fastnøkkelen	14
1. Klargjøring av tøyet	16
2. Innlegging av tøyet	17
3. Valg av program	18
4. Påfylling av vaskemiddel	19
Vaskemiddelbeholder	19
Kapseldosering	20
5. Starte program	22
Legge inn mer tøy under programforløpet (AddLoad)	22
6. Programslutt	23
Sentrifugering	24
Startforvalg	25
Programoversikt	26
Tillegg	29
Kort	29
Høyere vannstand (Vand +)	29
Bløtlegging	29
Forvask	29
Følgende tillegg kan velges til programmene	29
Programforløp	30
Endre programforløp	32
Endre program (barnesikring)	32
Programavbrudd	32
Vedlikeholdssymboler	33
Vaskemiddel	34
Riktig vaskemiddel	34
Avkalkingsmiddel	34
Doseringshjelp	34

Midler for etterbehandling av tøy	34
Anbefalinger for vaskemidler (i henhold til økodesign nr. 2019/2023)	35
Rengjøring og stell	36
Rengjøring av kabinett og panel	36
Rengjøring av vaskemiddelbeholderen	36
Hygiene Info(Trommelrengjøring)	38
Rengjøring av vanninntakssilen	38
Feilretting	39
Det kan ikke startes noe vaskeprogram	39
Programavbrudd og en feilkontrolllampe lyser i betjeningspanelet	39
Symbol i tidsvisningen under programforløpet	40
Kontrollampen lyser i betjeningspanelet på slutten av programmet	40
Generelle problemer med vaskemaskinen	41
Ikke tilfredsstillende vaskeresultat	42
Døren lar seg ikke åpne	43
Åpning av døren når avløpet er tilstoppet og/eller ved strømbrytning	44
Serviceavdeling	46
Kontakt ved feil	46
Ekstra utstyr	46
EPREL-Database	46
Garanti	46
Installasjon	47
Front	47
Bakside	48
Underlaget	49
Bære vaskemaskinen til oppstillingsstedet	49
Demontering av transportsikring	49
Montering av transportsikring	50
Oppretting	51
Skrut ut og låse føttene	51
Oppstilling under benkeplate	52
Vask-tørk-søyle	52
Vannsikringssystemet	53
Vanninntak	53
Vannavløp	54
Koble slangene til avløpsadapteren	56
Elektrotilkobling	57
Forbruksdata	58
Tekniske data	59

Innhold

Programmeringsfunksjoner	60
Åpne programmeringsnivå	60
Velg og legg til programmeringsfunksjon	60
Bearbeide og lagre programmeringsfunksjon.....	61
Gå ut av programmeringsnivå.....	61
<i>P13</i> Tastetone	61
<i>P14</i> Pin-kode	62
<i>P22</i> Standby-status indikatorelementer	62
<i>P24</i> Memory.....	62
<i>P26</i> Ekstra forvasktid Bomull.....	63
<i>P27</i> Bløtleggingstid.....	63
<i>P28</i> Skånegang	63
<i>P29</i> Temperatursenking	63
<i>P30</i> Høyere vannstand (Vand +).....	64
<i>P31</i> Nivå Høyere vannstand (Vand +)	64
<i>P32</i> Maksimalt skyllenivå.....	64
<i>P33</i> Vannavkjøling	64
<i>P34</i> Antikrøll	65
<i>P49</i> Lavt vanntrykk	65

Retur og gjenvinning av emballasjen

Emballasjen benyttes til håndtering og beskytter produktet mot transport-skader. Emballasjematerialene er valgt med sikte på miljøvennlighet og avfalls-behandling og kan derfor generelt gjen-vinnes.

Gjenvinning av emballasjen til material-kretsløpet medfører besparelser av råstoffer. Benytt deg av materialspesifikke gjenvinningsstasjoner og returmølg-heter. Miele-forhandleren tar transport-emballasjen i retur.

Retur og gjenvinning av det gamle produktet

Elektriske og elektroniske produkter inneholder ofte verdifulle materialer. De inneholder imidlertid også skadelige stoffer, blandinger og komponenter, som har vært nødvendige for produktets funksjon og sikkerhet. I restavfallet eller ved feil behandling kan disse stoffene være helseskadelige og skade miljøet. Kast derfor aldri produktene som restav-fall.



Benytt i stedet de offentlige retur-punktene for innlevering og gjenvinning av slike produkter. Produktene kan leveres gratis til kommunale gjenvinningsstasjoner, forhandlere av til-svarende produkter eller til Miele. For mer informasjon, se www.miele.no. Du er selv juridisk ansvarlig for å slette per-sonlige data som måtte befinne seg i de gamle produktene. Du er rettslig forplik-tet til å ta ut gamle batterier, akkumu-latorer og lamper som ikke sitter fast i produktet, og som kan tas ut uten at de blir ødelagt. Ta dem med til et egnet returpunkt, der de kan leveres gratis. Sørg for at produktet oppbevares util-gjengelig for barn til det kjøres bort.

Energi- og vannforbruk

- Vask maksimal tekstilmengde for hvert enkelt vaskeprogram. Da er energi- og vannforbruket lavest, tøymengden sett under ett.
- Programmer som har et effektivt energi- og vannforbruk, har som regel lengre programtid. Ved å forlenge programtiden kan det samme vaskeresultatet oppnås ved lavere vasketemperatur.

For eksempel har programmet *ECO 40-60* en lengre programtid enn programmet *Bomull* 40 °C eller 60 °C. Programmet *ECO 40-60* har likevel mer effektivt energi- og vannforbruk selv om programtiden er lengre.

- Bruk programmet *Express 20* for mindre tøymengder som er lite skitne.
- Moderne vaskemidler gjør det mulig å vaske på lave temperaturer (f.eks. 20 °C). Bruk tilsvarende temperaturinnstillinger for å spare energi.

Hygiene i vaskemaskinen

Ved vask med lave temperaturer og/eller flytende vaskemidler er det fare for bakterie- og luktdannelse i vaskemaskinen. Derfor anbefaler Miele at man rengjør vaskemaskinen en gang i måneden.

Når kontrollampen **i** i betjeningspanelet lyser, må vaskemaskinen rengjøres.

Henvvisning for etterfølgende maskinell tørking

Valgt sentrifugehastighet påvirker restfuktigheten til tøyet og støynivået til vaskemaskinen.

Jo høyere sentrifugehastighet, jo mindre restfuktighet i tøyet. Imidlertid stiger støynivået til vaskemaskinen.

For å spare energi ved tørkingen: velg så høy sentrifugehastighet som mulig for hvert enkelt vaskeprogram.

Vaskemiddelforbruk

- Bruk maksimalt så mye vaskemiddel som angitt på vaskemiddelpakken.
- Ta hensyn til hvor skittent tøyet er ved doseringen.
- Reduser vaskemiddelmengden for mindre tøymengder (ca. 1/3 mindre vaskemiddel ved halv tøymengde).

Denne vaskemaskinen oppfyller de påbudte sikkerhetskravene. Bruk som ikke er forskriftsmessig, kan imidlertid føre til skader på personer og gjenstander.

Les bruksanvisningen nøye før du begynner å bruke vaskemaskinen. Den gir viktige opplysninger om innbygging, sikkerhet, bruk og vedlikehold. Du beskytter deg selv og unngår skader på vaskemaskinen.

I henhold til internasjonal standard IEC 60335-1 ber Miele uttrykkelig om at kapittelet om installasjon av vaskemaskinen samt sikkerhetshenvisninger og advarsler må leses nøye og følges.

Miele kan ikke gjøres ansvarlig for skader som skyldes at disse henvisningene ikke blir fulgt.

Ta vare på bruksanvisningen og gi den videre til en eventuell senere eier.

Forskriftsmessig bruk

- Denne vaskemaskinen er bestemt for bruk i husholdningen og husholdningsliknende steder.
- Denne vaskemaskinen er ikke beregnet for utendørs bruk.
- Vaskemaskinen skal kun brukes innenfor rammen av hva som er vanlig i en husholdning, til vask av tekstiler, som i følge produsentens vaskeanvisning er maskinvaskbare. Annen bruk er ikke tillatt. Miele er ikke ansvarlig for skader som skyldes ureglementert bruk eller feil betjening.
- Personer, som på grunn av sin psykiske eller fysiske tilstand eller pga. sin uerfarenhet eller uvitenhet ikke er i stand til å betjene vaskemaskinen på en sikker måte, må ikke bruke denne vaskemaskinen uten tilsyn eller veiledning fra en ansvarlig person.

Barn i husholdningen

- Barn under åtte år må holdes vekk fra vaskemaskinen, med mindre de er under konstant tilsyn.
- Barn må ikke rengjøre eller vedlikeholde vaskemaskinen uten tilsyn.
- Barn over åtte år, får bare betjene vaskemaskinen uten tilsyn, dersom vaskemaskinens funksjon er forklart slik, at de kan betjene den på en sikker måte. Barn må kunne se og forstå mulige farer ved feil betjening.

Sikkerhetsregler

► Hold øye med barn som befinner seg i nærheten av vaskemaskinen. Ikke la barn leke med vaskemaskinen.

Teknisk sikkerhet

► Følg anvisningene i kapitlene «Installasjon» og «Tekniske data».

► Kontroller at vaskemaskinen ikke har ytre, synlige skader før den stilles opp. En skadet vaskemaskin må ikke stilles opp og tas i bruk.

► Før vaskemaskinen tilkobles, må tilkoblingsdataene (sikring, spenning og frekvens) på typeskiltet sammenlignes med dataene for el-nettet. Ta kontakt med elektrofagfolk hvis du er i tvil.

► Sikkerheten for det elektriske anlegget i vaskemaskinen garanteres kun hvis maskinen kobles til et forskriftsmessig installert jordings-system.

Det er meget viktig at denne grunnleggende sikkerhetsforutsetningen kontrolleres. I tvilstilfeller bør fagfolk kontrollere husinstallasjonen. Miele kan ikke gjøres ansvarlig for skader som skyldes manglende eller brutt jordledning.

► Av sikkerhetsgrunner må du ikke bruke skjøtekabler, flerveis-stikkontakter eller lignende (brannfare på grunn av overoppheting).

► Defekte deler må bare skiftes ut med originale reservedeler fra Miele. Bare for disse delene kan Miele garantere at de sikkerhetskravene som stilles til maskinene, blir oppfylt.

► Støpselet må være tilgjengelig til enhver tid, slik at vaskemaskinen kan kobles fra strømforsyningen.

► Hvis tilkoblingsledningen blir skadet, må den skiftes ut av fagfolk som er autorisert av Miele, for å unngå at brukeren utsettes for fare.

► Hvis vaskemaskinen ikke repareres av servicefolk som er autorisert av Miele, tapes krav i forbindelse med garanti.

► Reparasjoner utført av ukyndige kan medføre betydelig fare for brukeren, som produsenten ikke overtar noe ansvar for. Reparasjoner skal bare utføres av fagfolk som er autorisert av Miele, ellers gjelder ikke noe garantiansvar ved påfølgende skader.

► Denne vaskemaskinen må ikke brukes på ikke-stasjonære oppstillingssteder (f.eks. skip).

► Det må ikke foretas endringer på vaskemaskinen uten uttrykkelig tillatelse fra Miele.

► Ved feil eller ved rengjøring og stell, er maskinen koblet fra el-nettet bare når:

- støpselet til maskinen er trukket ut eller
- sikringene i husinstallasjonen er koblet ut eller
- skrusikringene i husinstallasjonen er skrudd helt ut.

► Vaskemaskinen må bare kobles til vannforsyningen med et slangesett av nyere dato. Gamle slangesett må ikke brukes. Kontroller slangesettene med jevne mellomrom. Da kan du skifte dem ut i tide, og unngå vannskader.

► Vannets flytetrykk må være minst 100 kPa og må ikke være høyere enn 1.000 kPa.

► Midlertidig eller permanent drift på et selvforsynt energiforsynings-system eller et energiforsyningssystem som ikke er synkronisert med strømforsyningen (som f.eks. øynettverk, backup-systemer), er mulig. Forutsetning for drift er at energiforsyningssystemet overholder retningslinjene i NEK EN 50160 eller tilsvarende.

Funksjon og drift av sikkerhetstiltakene i husinstallasjonen og i dette produktet fra Miele må også sikres ved drift av øynettverk, eller ved drift som ikke er synkronisert med strømforsyningen, eventuelt erstattes av likeverdige tiltak i installasjonen. Eksempelvis som beskrevet i den aktuelle publiseringen av NEK EN 5272-2 / VDE-AR-E 2510-2.

Bruk

► Vaskemaskinen må ikke plasseres i rom hvor det er fare for frost. Frosne slanger kan sprekke eller revne. Elektronikken kan bli mindre pålitelig ved temperaturer under frysepunktet.

► Fjern transportsikringen på baksiden før maskinen tas i bruk (se kapittel «Installasjon», avsnitt «Fjerning av transportsikringen»). Under sentrifugering kan transportsikring som ikke er fjernet, skade maskinen og møbler/maskiner i nærheten.

► Steng vannkranen ved lengre fravær (f.eks. ferie), spesielt hvis det ikke er sluk i gulvet i nærheten av maskinen.

► Fare for oversvømmelse!

Hvis du henger avløpsslangen i en vaskeum, kontroller at vannet renner raskt nok unna. Sikre slangen slik at den ikke kan gli ned. Vannets tilbakeslagskraft kan presse en usikret slange ut av kummen.

Sikkerhetsregler

- ▶ Pass på at ingen fremmedlegemer (f.eks. spiker, nåler, mynter, binders) kommer med i vasken. Fremmedlegemer kan skade maskindeler (f.eks. vaskebeholder, trommel), som igjen kan forårsake skader på tøyet.
- ▶ Vær forsiktig når du åpner døren etter bruk av dampfunksjonen. Det er fare for forbrenning pga. damp som strømmer ut, og høye temperaturer på trommeloverflaten og dørglasset. Gå litt bakover og vent til dampen har forsvunnet.
- ▶ Maksimal kapasitet er 8,0 kg (tørt tøy). Noen programmer har redusert maks. kapasitet. Se kapitlet «Programoversikt».
- ▶ Bruk aldri løsemiddelholdige rengjøringsmidler i vaskemaskinen (f.eks. vaskebensin). Maskinkomponenter kan bli skadet og det kan oppstå giftige damper. Brann- og eksplosjonsfare!
- ▶ Tøy som har vært behandlet med løsemiddelholdige rengjøringsmidler må skylles godt i rent vann før de vaskes.
- ▶ Ved riktig vaskemiddeldosering er det ikke nødvendig å avkalke vaskemaskinen. Hvis avkalking skulle bli nødvendig, bruk et avkalkingsmiddel basert på naturlig sitronsyre. Miele anbefaler Miele's avkalkingsmiddel. Dette fås kjøpt i Miele's nettbutikk på shop.miele.no, hos Miele-forhandleren eller Miele's serviceavdeling. Følg bruksanvisningen for avkalkingsmiddelet nøye.
- ▶ Bruk aldri løsemiddelholdige rengjøringsmidler (f.eks. vaskebensin) ved eller på vaskemaskinen. Kunststoffoverflater som kommer i kontakt med slike midler kan bli skadet.
- ▶ Fargemidler må være egnet for bruk i vaskemaskin og bør ikke brukes for ofte. Følg produsentens bruksanvisning nøye.
- ▶ Avfargingsmidler kan på grunn av sine svovelholdige forbindelser føre til korrosjon. Avfargingsmidler må ikke brukes i vaskemaskinen.
- ▶ Hvis du får vaskemiddel i øynene, skyll straks med rikelig med lunkent vann. Ta straks kontakt med lege ved svelging. Personer med hudskader eller ømfintlig hud bør unngå kontakt med vaskemiddel.

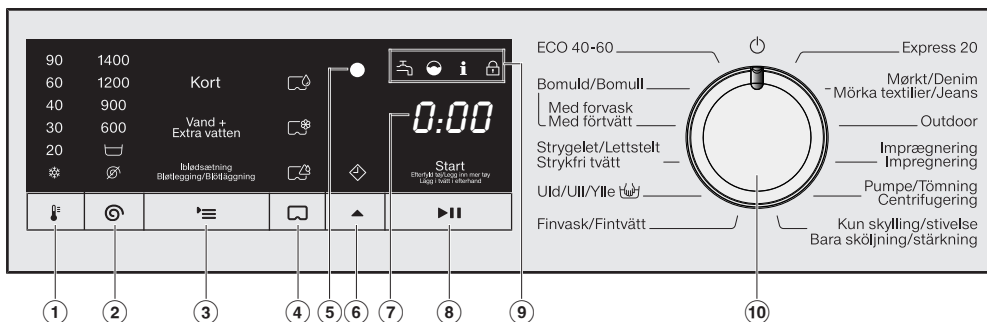
Tilbehør og reservedeler

- Bruk kun originalt tilbehør fra Miele. Hvis andre deler monteres i eller til maskinen, tapes krav i forbindelse med garanti og/eller produktansvar.
- Miele's tørketromler og vaskemaskiner kan oppstilles i en vask-tørk-søyle. Til dette behøves en mellomsats (WTV, ekstrautstyr). Vær oppmerksom på at mellomsatsen både må passe til tørketrommelen og vaskemaskinen.
- Sørg for at Miele-sokkelen, som er å få kjøpt som ekstrautstyr, passer til denne vaskemaskinen.
- Miele gir opp til 15 år, men minst 10 år leveringsgaranti for viktige reservedeler etter endt produksjon av vaskemaskinen.

Miele kan ikke gjøres ansvarlig for skader som skyldes at sikkerhetsreglene ikke blir fulgt.

Betjening av vaskemaskinen

Betjeningspanel



- ① **Sensortast** (temperatur) for innstilling av ønsket vasketemperatur
- ② **Sensortast** (sentrifugehastighet) for innstilling av ønsket sentrifugehastighet
- ③ **Sensortast** (tilleggsfunksjoner) for innstilling av ønskede tilleggsfunksjoner
- ④ **Sensortast** (kapseldosering) for aktivering av vaskemiddel-dosering med kapsel
- ⑤ **Optisk grensesnitt**
Brukes som overføringspunkt av serviceavdelingen.
- ⑥ **Sensortast** (startforvalg) for aktivering av startforvalg. Med startforvalget kan du velge en senere programstart. Programstart kan settes mellom 30 minutter til maks 24 timer. Dermed kan du f.eks. benytte billige strømtariffer om natten.

- ⑦ **Tidsdisplay**
Etter programstart vises programtiden i timer og minutter. Ved en programstart med startforvalg, vises programtiden først etter at startforvalgstiden er utløpt.

- ⑧ **Sensortast** (start/legg inn mer tøy)
 - Ⓐ Teksten *Start/Legg inn mer tøy* lyser pulserende, så snart et program kan startes. Ved å berøre sensortasten starter valgt program. Teksten *Start/Legg inn mer tøy* lyser konstant.
 - Ⓑ Ved å trykke på sensortasten er det mulig å legge inn mer tøy etter programstart.
- ⑨ **Kontrollamper**
 - lyser ved feil på vanninntaket og vannavløpet
 - lyser når det er dosert for mye vaskemiddel
 - lyser for å minne om hygiene-info
 - funksjonen *Legg inn mer tøy* kan ikke velges.

- ⑩ **Programvelger**
for programvalg og utkobling. Vaskemaskinen slås på med programvalget og av ved å sette programvelgeren på .

Slik fungerer sensortastene

Sensortastene styrer verdiene ovenfor.

Sensortastene ①, ②, ③, ④, ⑤ og ⑥ reagerer ved berøring med fingertuppene.

Ved valg av et program er verdiene til 0⁺ og ⑤ forhåndsinnstilt. Hver berøring av sensortasten reduserer verdien. Etter den minste verdien hopper visningen tilbake til den høyeste verdien.

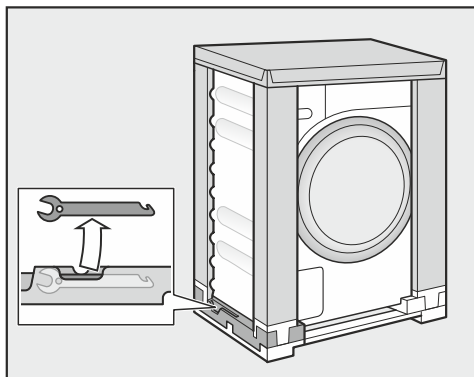
Første igangsetting

⚠ Skader ved feil oppstilling og tilkobling.

Feil oppstilling og tilkobling av vaske-maskinen fører til alvorlige materielle skader.

Se kapittel «Installasjon».

Ta ut fastnøkkelen

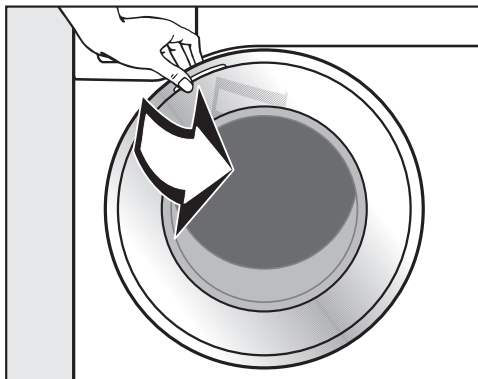


- Ta fastnøkkelen nede til venstre ut av transportemballasjen for å fjerne transportsikringen.

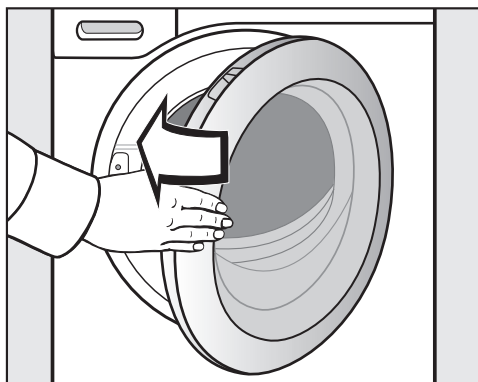
Det har blitt gjennomført en fullstendig funksjonstest på denne vaske-maskinen, derfor er det litt restvann igjen i trommelen.

Ta ut u-bøy fra trommelen.

Det befinner seg en u-bøy for avløps-slangen i trommelen.



- Åpne døren.
- Ta ut u-bøyen



- Sving døren lett igjen.

Fjerning av beskyttelsesfolie og klistremerker

■ Fjern:

- Beskyttelsesfolien fra døren (hvis den er der).
- Alle eventuelle reklameklistremerker fra fremsiden og fra dekslet (hvis de er der).

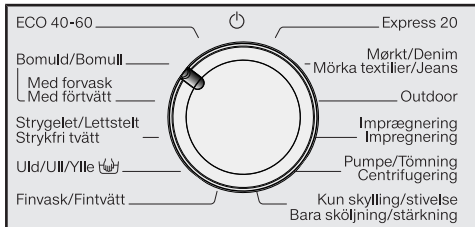
Klistremerker som vises når døren er åpen (f.eks. typeskiltet), må ikke fjernes.

Start av det første vaskeprogrammet

For å få et optimalt vann- og strømforbruk og et optimalt vaskeresultat, er det viktig av vaskemaskinen blir kalibrert.

Du **må** starte programmet *Bomull* uten tøy og uten vaskemiddel.

■ Skru opp vannkranen.



■ Still programvelgeren på *Bomull*.

Vaskemaskinen slås på og temperaturen 40 og sentrifugehastigheten 1400 lyser.

■ Berør sensortasten ►||.

Vaskeprogrammet startes.

Åpne døren etter programslutt

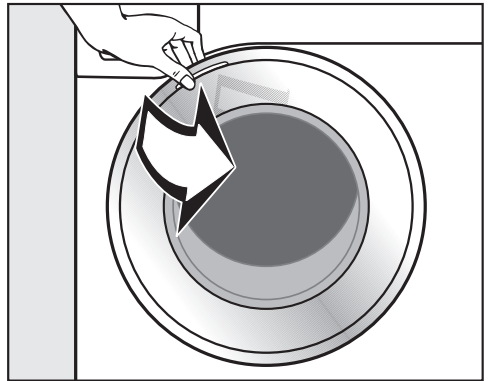
Under Antikrøll er døren fortsatt låst. Visningselementene lyser de første 15 minuttene.

■ Still programvelgeren på .

I tidsdisplayet vises: -0- og kontrollampen  slukker.

Døren låses opp.

Tips: Etter Antikrøll har vaskemaskinen slått seg av og døren blitt låst opp automatisk.



■ Ta tak i døren og åpne den.

Tips: La døren stå på gløtt, slik at trommelen kan tørke.

Første igangsetting er avsluttet.

1. Klargjøring av tøyet



- Tøm lommene.

⚠ Skader pga. fremmedlegemer. Spiker, mynter, binders osv. kan skade tekstiler og maskindeler. Kontroller tøyet før vask, og fjern ev. fremmedlegemer.

Sorter tøyet

- Sorter tekstilene etter farger og etter symbolene på vedlikeholdsetiketten (i krage eller sidesøm).

Tips: Mørke tekstiler avgir ofte farge i første vask. Vask lyse og mørke plagg hver for seg, slik at ikke noe blir misfarget.

Forbehandle flekker

- Fjern eventuelle flekker på tøyet før vask: helst med en gang de har oppstått. Tørk lett på flekken med en klut som ikke farger (av). Ikke gni!

Tips: Flekker (som f.eks. blod, egg, kaffe, te) kan ofte fjernes lett med små triks, som du finner i Miele's vaskелеksikon. Vaskелеksikonet kan du bestille eller se i direkte på Miele's hjemmeside.

⚠ Skader pga. løsemiddelholdige rengjøringsmidler.

Vaskebensin, flekkfjerner osv. kan skade kunststoffdeler.

Hvis du behandler tøyet med slike midler, pass på at ikke kunststoffdeler i/på maskinen kommer i kontakt med disse.

⚠ Eksplosjonsfare pga. løsemiddelholdige rengjøringsmidler.

Ved bruk av løsemiddelholdige rengjøringsmidler kan det oppstå en eksplosiv blanding.

Ikke bruk løsemiddelholdige rengjøringsmidler i vaskemaskinen.

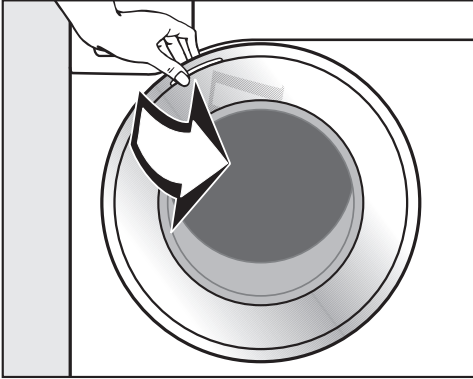
Generelle tips

- Gardiner: Fjern gardinkroker og blybånd eller legg gardinene i en vaskepose.
- BH-er: Sy fast eller ta ut løse bøyler.
- Lukk glidelåser, borrelåser og hekker før vask.
- Knepp eller knyt igjen dynetrek og putevar, slik at ikke små plagg havner inni dem.

Ikke vask tøy som er merket med **Tåler ikke vask** (symbol .

2. Innlegging av tøyet

Åpne døren



- Ta tak i døren og åpne den.

Kontroller at det ikke er dyr eller fremmedlegemer i trommelen før du legger inn tøyet.

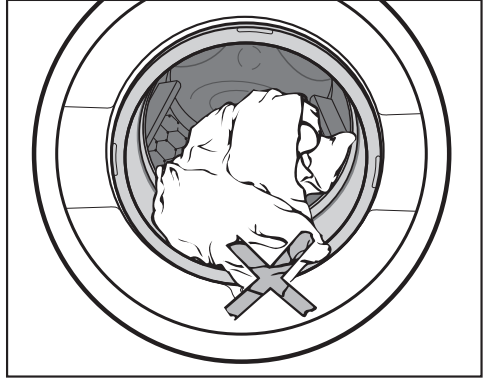
Ved maksimal tøymengde er energi- og vannforbruket lavest, tøymengden sett under ett. En overfylling reduserer vaskeresultatet og øker krølldannelsen.

- Brett ut tekstilene og legg dem løst inn i trommelen.

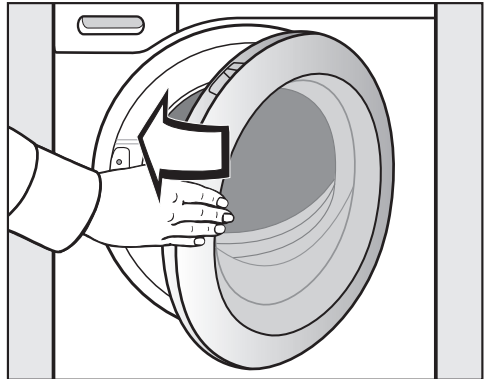
Tekstiler i forskjellige størrelser forsterker vaskeeffekten og fordeler seg bedre under sentrifugeringen.

Tips: Vær oppmerksom på maksimal tekstilmengde for de ulike vaskeprogrammene.

Lukk døren



- Pass på at ikke tøy blir klemt fast mellom døren og dørbelgen.

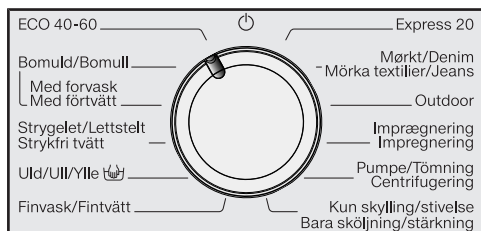


- Sving døren lett igjen.

3. Valg av program

Programvalg

Vaskemaskinen skrues på ved å stille dreiebryteren på et vaskeprogram.



- Drei bryteren til ønsket program.

I tidsdisplayet vises forventet vasketid og forhåndsinnstilt temperatur og sentrifugehastighet lyser.

Velg temperatur og sentrifugehastighet

Den forhåndsinnstilte temperaturen og sentrifugehastigheten lyser sterkt.

Temperaturene som oppnås i vaskemaskinen kan avvike fra de temperaturene som er valgt. Kombinasjonen av energiinnsats og vasketid gir et optimalt vaskeresultat.

90	1400
60	1200
40	900
30	600
20	

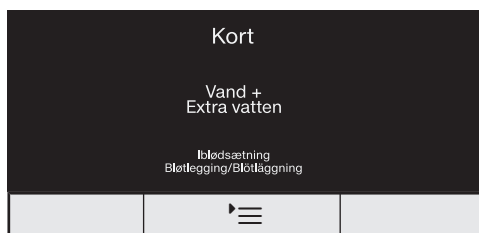
- For å endre den forhåndsinnstilte temperaturen, berøres sensortasten . Hver berøring av sensortasten reduserer verdien. Etter den minste verdien hopper visningen til den høyeste verdien.

- For å endre den forhåndsinnstilte sentrifugehastigheten, berøres sensortasten . Hver berøring av sensortasten reduserer verdien. Etter den minste verdien hopper visningen til den høyeste verdien.

Valg av tillegg

I noen programmer kan to tillegg kombineres.

I noen programmer kan kun ett eller ingen tillegg velges.



- Berør sensortasten :

- **1 gang**, tillegget *Kort* lyser og er valgt.
- **2 ganger**, tillegget *Høyere vannstand* (i displayet: Vand +) lyser og er valgt.
- **3 ganger**, tillegget *Bløtlegging* lyser og er valgt.
- **4 ganger**, tilleggene *Kort* og *Høyere vannstand* (i displayet: Vand +) lyser og er valgt.
- **5 ganger**, tilleggene *Høyere vannstand* (i displayet: Vand +) og *Bløtlegging* lyser og er valgt.
- **6 ganger**, alle tilleggene er slått av.

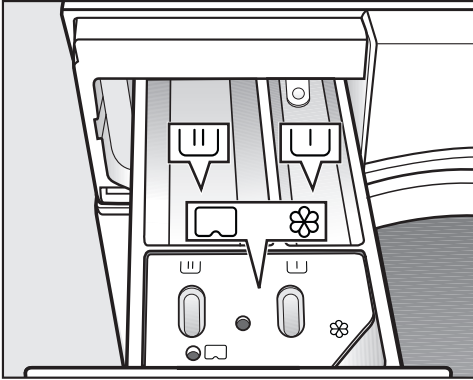
Nærmere informasjon om tilleggene finner du i kapittelet «Tillegg».

4. Påfylling av vaskemiddel

Vaskemiddelbeholder

Du kan bruke alle vaskemidler, som er beregnet for husholdningsvaske-maskiner. Følg produsentens anvisninger for bruk og dosering på vaskemiddelforpakningen.

Påfylling av vaskemiddel



- Trekk ut vaskemiddelbeholderen og fyll vaskemidlene i kamrene.

Inndeling av vaskemiddelbeholderen

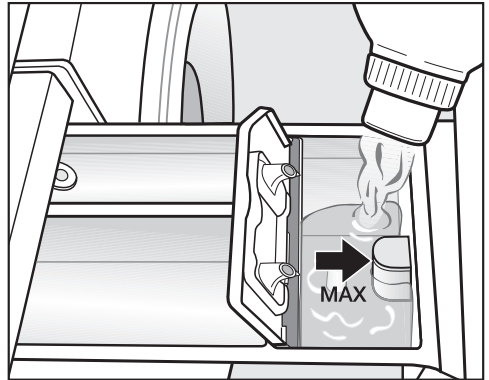
- U Vaskemiddel for forvask
- UU Vaskemiddel for hovedvask og bløtlegging
- ⊗ Tøymykner, syntetisk stivelse, flytende stivelse eller kapsel/cap

Bruk av flytende vaskemidler ved forvask

Det er ikke mulig å bruke flytende vaskemidler i hovedvasken dersom forvask er aktivert.

Bruk et pulvervaskemiddel til hovedvasken.

Påfylling av tøymykner



- Fyll tøymykner, syntetisk stivelse eller flytende stivelse i kammer ⊗. **Pass på maksimal påfyllingsmengde.**

Middelet blir spylt inn med siste skylling. Ved slutten av vaskeprogrammet er det litt restvann i kammer ⊗.

Rengjør vaskemiddelbeholderen, spesielt sugheverten, etter flere omganger med automatisk tilsetning av stivelse.

4. Påfylling av vaskemiddel

Kapseldosering

Det finnes kapsler med tre ulike innhold:

- ☼ = Tøyleiemiddel (f.eks. tøy-mykner, impregneringsmiddel)
- ☼☼ = Additiv (f.eks. vaskemiddelforsterker)
- ☼☼☼ = Vaskemiddel (kun for hovedvasken)

En kapsel inneholder alltid riktig mengde for en vaskeomgang.

Kapslene kan kjøpes i Mieleles nettbutikk, i Mieleles deleavdeling eller hos din Miele-forhandler.

⚠ Helsefare pga. kapsler.

Kapslene inneholder stoffer som er helsefarlige dersom de svelges eller kommer i kontakt med hud.

Oppbevar kapslene utilgjengelig for barn.

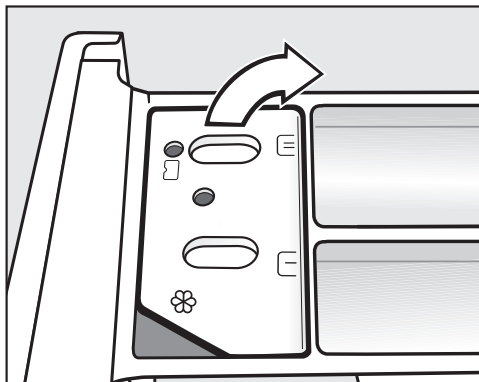
Innkobling av kapseldosering

■ Berør sensortasten ☼☼☼:

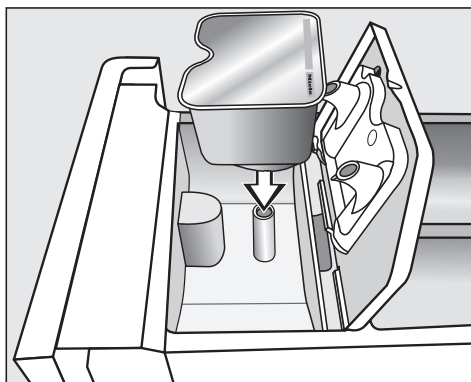
- **1 gang**, symbolet ☼☼ lyser og er valgt.
- **2 ganger**, symbolet ☼☼☼ lyser og er valgt.
- **3 ganger**, symbolet ☼☼☼☼ lyser og er valgt.
- **4 ganger**, kapseldosering er slått av.

Innlegging av kapsel

■ Åpne vaskemiddelbeholderen.

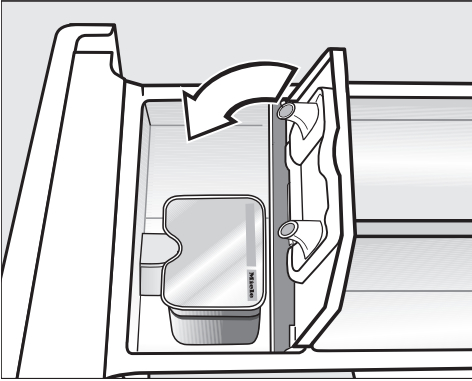


■ Åpne lokket til kammer ☼☼☼/☼☼☼.



■ Trykk kapselen godt fast.

4. Påfylling av vaskemiddel



- Lukk lokket og trykk det godt fast.
- Lukk vaskemiddelbeholderen.

Kapselen åpnes ved at den settes inn i vaskemiddelbeholderen. Dersom kapselen fjernes ubrukt fra vaskemiddelbeholderen, kan innholdet renne ut.

Kast den åpne kapselen.

Innholdet i den enkelte kapselsorten tilsettes til riktig tid i vaskeprogrammet.

Ved kapseldosering skjer vanninntaket i kammer ⌘ utelukkende via kapselen.

Ikke fyll ekstra tøymykner i kammer ⌘.

- Fjern den tomme kapselen etter at vaskeprogrammet er avsluttet.

Av tekniske grunner vil det være igjen litt restvann i kapselen.

Tips for dosering

Ta hensyn til hvor skittent tøyet er og mengden tøy ved dosering av vaskemiddelet. Reduser vaskemiddelmengden ved små tøymengder (f.eks. reduser vaskemiddelmengden med $\frac{1}{3}$ ved halv mengde tøy).

For lite vaskemiddel:

- Fører til at tekstilene ikke blir rene og med tiden blir grå og harde.
- Fremmer muggdannelse i vaskemaskinen.
- Gjør at fettflekker ikke fjernes fullstendig fra tøyet.
- Fremmer kalkdannelse på varmelementene.

For mye vaskemiddel:

- Fører til et dårlig vaske-, skylle- og sentrifugeringsresultat.
- Gir høyere vannforbruk, fordi en ekstra skylling blir koblet inn automatisk.
- Fører til økt belastning på miljøet.

5. Starte program

Aktivere startforvalg/Smart-Start

Programstart kan utsettes mellom 30 minutter og 24 timer. Dermed kan du f.eks. benytte billige strømtariffer om natten (se kapittel «Startforvalg/Smart-Start»).

Starte program



- Berør sensortasten ▶||.

Døren blir låst og vaskeprogrammet starter.

Dersom det er valgt en startforvalgstid, løper denne i tidsdisplayet. Etter at startforvalgstiden er utløpt eller direkte etter at maskinen er startet står programtiden i tidsdisplayet.

Legge inn mer tøy under programforløpet (AddLoad)

Du kan når som helst legge inn mer tøy eller ta ut tøy, så lenge ikke symbolet  lyser.

- Berør sensortasten ▶||.

I tidsdisplayet vises roterende streker .

Hvis ordet *Add* vises i tidsdisplayet, kan døren åpnes.

- Åpne døren. Legg inn mer tøy eller ta ut tøy.
- Lukk døren.
- Berør sensortasten ▶||.

Vaskeprogrammet fortsetter.

Generelt er det ikke mulig å legge inn eller ta ut tøy når:

- temperaturen på vaskevannet er over 55 °C.
- vannivået i trommelen overskrider en bestemt verdi.

6. Programslutt

Åpne døren og ta ut tøyet

Under Antikrøll er døren fortsatt låst. Visningselementene lyser de første 15 minuttene.

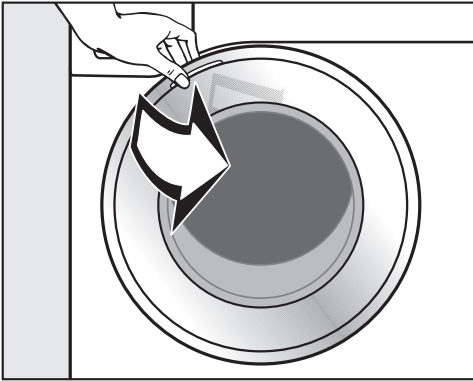
I tidsdisplayet vises 0:00.

■ Still programvelgeren på .

Kontrollampen  slukker.

Døren låses opp.

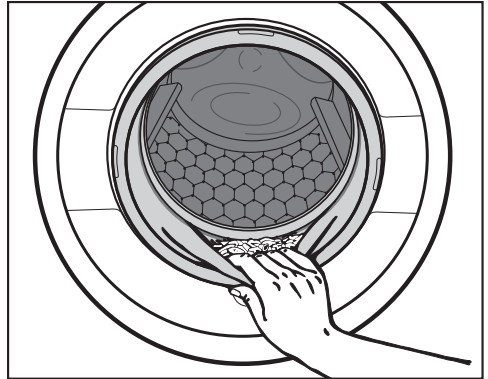
Tips: Etter Antikrøll blir døren automatisk låst opp.



- Ta tak i døren og åpne den.
- Ta ut tøyet.

Plagg som ikke er tatt ut kan krympe eller farge over på annet tøy ved neste vask.

Ta alle plagg ut av trommelen.



- Fjern eventuelle fremmedlegemer fra dørbelgen.

Tips: La døren stå på gløtt, slik at trommelen kan tørke.

- Hvis du har brukt kapsler/cap, må disse fjernes fra vaskemiddelbeholderen.

Tips: La vaskemiddelbeholderen stå litt åpen, slik at den kan tørke.

Sentrifugering

Sluttsentrifugeringshastighet i vaskeprogrammet

Ved programvalg lyser sensortasten med optimal sluttsentrifugeringshastighet for vaskeprogrammet.

I noen vaskeprogrammer kan også høyere sentrifugehastigheter velges.

Høyeste valgbare sentrifugehastighet er angitt i tabellen.

Program	o/min
ECO 40-60	1400
Bomull	1400
Lettstelt	1200
UII 	1200
Finvask	900
Express 20	1200
Mørkt tøy/Denim	1200
Outdoor	900
Impregnering	1200
Pumpe/Sentrifugering	1400
Kun skylling/stivelse	1400

Skyllesentrifugering

Tøyet blir sentrifugert etter hovedvasken og mellom skyllingene. Hvis sluttsentrifugeringshastigheten blir redusert, blir hastigheten for skyllesentrifugeringen eventuelt redusert tilsvarende. I programmet *Bomull* blir det satt inn en ekstra skylling ved en omdreiningshastighet mindre enn 700 o/min.

Koble ut (sluttsentrifugering) skyllestopp

- Berør sensortasten  helt til kontrollampen  (skyllestopp) lyser.

Tøyet blir liggende i vannet etter siste skylling. Det reduserer krølldannelsen, dersom tekstilene ikke blir tatt ut av trommelen med en gang programmet er slutt.

Avslutte program med sentrifugering

Kontrollampen med optimal sentrifugehastighet lyser. Du kan forandre sentrifugehastigheten med sensortasten .

- Berør sensortasten ►II.

Avslutte program uten sentrifugering

- Berør sensortasten  helt til kontrollampen  (uten sentrifugering) lyser.

- Berør sensortasten ►II.

Koble ut skyllesentrifugering og sluttsentrifugering

- Berør sensortasten  helt til kontrollampen  lyser.

Etter siste skylling blir vannet pumpet ut, og Antikrøll blir koblet inn.

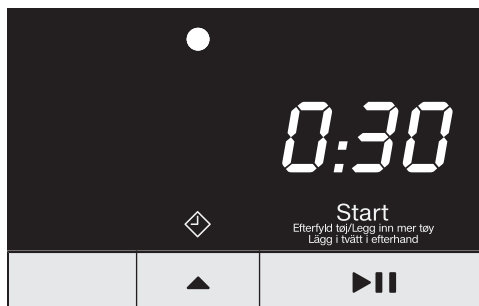
Ved denne innstillingen blir det i noen programmer satt inn en ekstra skylling.

Med startforvalget kan du velge en senere programstart. Programstarten kan utsettes fra 30 minutter til maksimalt 24 timer, slik at du f.eks. kan benytte deg av gunstige strømtariffer om natten.

Valg av startforvalg

Valg av startforvalg er ikke mulig i programmene *Pumpe/Sentrifugering* og *Impregnering*.

- Velg ønsket vaskeprogram.



- Berør sensortasten ▲.

Symbolet  lyser, og de første 30 minuttene vises startforvalget i tidsdisplayet.

- Berør sensortasten ▲ helt til ønsket startforvalg lyser i tidsdisplayet.
 - Ved under 3 timer forandrer startforvalgstiden seg i 30-minutters skritt.
 - Ved over 3 timer forandrer startforvalgstiden seg i 1-times skritt.

Tips: Om sensortasten ▲ holdes inne, telles tiden automatisk opp til 24 timer.

Starte startforvalget

- Berør sensortasten ►||.

Startforvalget ble startet og teller ned i tidsdisplayet.

Endre eller avbryte et startet startforvalg

Når valgt startforvalg er startet, er det ikke lenger mulig å endre det.

- Still programvelgeren på .
- Still programvelgeren på et ønsket program.

I tidsdisplayet vises roterende streker  ...  ... .

Dørlåsen oppheves.

- Velg program og, hvis du ønsker, et nytt startforvalg.

Programoversikt

ECO 40-60		maksimalt 8,0 kg	
Artikler	for normalt skittent bomullstøy		
Tips	I en vaskesyklus kan en mengde blandet bomullstøy vaskes på temperaturene 40° og 60 °C. Når det gjelder energi- og vannforbruk, er dette programmet det mest energieffektive for vasking av bomullstekstiler.		
Henvisninger for testinstitutter:			
Prøveprogram for overholdelse av EU-forskriftene for økodesign Nr. 2019/2023 og energimerking iht. EUs direktiv Nr. 2019/2014.			
Bomull		90 °C til kaldt	maksimalt 8,0 kg
Artikler	T-skjorter, undertøy, duker osv., tekstiler av bomull, lin eller blandingsstoffer		
Tips	Ved spesielle hygieniske krav, velg temperaturinnstillingen 60 °C eller høyere.		
Henvisninger for testinstitutter:			
Bomull 20 °C: Program for lett skittent bomullstøy			
Testprogram for overholdelse av EU-forskriftene for økodesign Nr. 2019/2023.			
Lettstelt		60 °C til kaldt	maksimalt 4,0 kg
Artikler	Tekstiler med syntetfiber, blandingsstoffer eller lettstelt bomull		
Tips	Reduser sentrifugehastigheten på sluttsentrifugeringen av tekstiler som krøller lett.		
Ull 		40 °C til kaldt	maksimalt 2,0 kg
Artikler	Tekstiler av ull eller ullblandinger		
Tips	Pass på sentrifugehastigheten på sluttsentrifugeringen av tekstiler som krøller lett.		
Finvask		40 °C til kaldt	maksimalt 3,0 kg
Artikler	For ømfintlige tekstiler av syntetfiber, blandingsstoffer, viskose Gardiner, som i følge produsenten kan vaskes i vaskemaskin.		
Tips	- Koble ut sentrifugehastigheten for tekstiler som krøller lett.		

Programoversikt

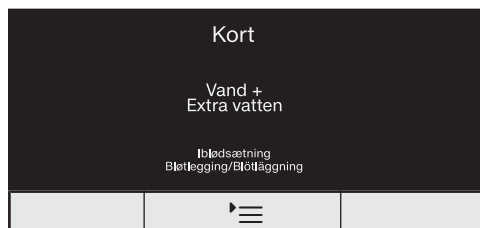
Express 20		40 °C til kaldt	maksimalt 3,5 kg
Artikler	Tekstiler av bomull som knapt har vært i bruk, eller som bare er såvidt skitne		
Tips	Tilleggsfunksjonen <i>Kort</i> er automatisk aktivert.		
Mørkt tøy/Denim		60 °C til kaldt	maksimalt 3,0 kg
Artikler	Sort og mørkt tøy av bomull, blandingsstoffer og jeansstoffer		
Tips	- Vask med vrangen ut. - Jeansstoffer avgir ofte litt farge de første gangene de vaskes. Vask derfor lyst og mørkt tøy hver for seg.		
Outdoor		40 °C til kaldt	maksimalt 2,5 kg
Artikler	Funksjonstekstiler som ytterjakker og –bukser med membran, f.eks. Gore-Tex®, SYMPATEX®, WINDSTOPPER® osv.		
Tips	- Lukk borrelåser og glidelåser - Ikke bruk skyllemiddel - Ved behov kan yttertøy etterbehandles i programmet <i>Impregnering</i>. Impregnering etter hver vask er ikke å anbefale.		
Impregnering		40 °C	maksimalt 2,5 kg
Artikler	For etterbehandling av mikrofiber, skibekledning eller duker, for å få en vann- og smussavvisende virkning.		
Tips	- Artiklene må være nyvasket, sentrifugert eller tørket. - For å få optimal effekt, bør artiklene etterbehandles termisk. Termisk etterbehandling kan gjøres ved tørking i tørketrommel eller ved stryking.		

Programoversikt

Pumpe/Sentrifugering		—
Tips	- Bare pumpe: Still sentrifugehastigheten på  - Ta hensyn til innstilt sentrifugehastighet	
Kun skylling/stivelse		maksimalt 7,0 kg
Artikler	- For skylling av tøy som er vasket for hånd - Duker, servietter, arbeidsklær som skal stives	
Tips	- Pass på sentrifugehastigheten på sluttcentrifugeringen av tekstiler som krøller lett. - Tøyet som skal stives er nyvasket, men skylt uten tøymykner. - Et spesielt godt skylleresultat med 2 skyllinger får du ved å aktivere tillegget <i>Høyere vannstand</i> (Vand +).	

Vaskeprogrammene kan suppleres med tilleggsfunksjoner.

Å velge eller velge bort tilleggsfunksjoner skjer via sensortasten '≡'.



■ Berør sensortasten '≡':

- **1 gang**, tillegget *Kort* lyser og er valgt.
- **2 ganger**, tillegget *Høyere vannstand* (Vand +) lyser og er valgt.
- **3 ganger**, tillegget *Bløtlegging* lyser og er valgt.
- **4 ganger**, tilleggene *Kort* og *Høyere vannstand* (Vand +) lyser og er valgt.
- **5 ganger**, tilleggene *Høyere vannstand* (Vand +) og *Bløtlegging* lyser og er valgt.
- **6 ganger**, alle tilleggene er slått av.

Kort

For tøy som er lite skittent og ikke har synlige flekker.

Vasketiden reduseres.

Høyere vannstand (Vand +)

Vannstanden økes ved vask og skylling. I programmet *Kun skylling/stivelse* gjennomføres en ekstra skylling.

Du kan velge andre funksjoner for tasten *Høyere vannstand* (Vand +), som beskrevet i kapitlet «Programmeringsfunksjoner».

Bløtlegging

For å vaske veldig skittent tøy med eggehviteholdige flekker.

- Du kan programmere en bløtleggingstid på mellom 30 minutter og 2 timer i 30 minutters skritt.
- Fabrikkinnstillingen er 30 minutter.

Programmeringen beskrives i kapitlet «Programmeringsfunksjoner», avsnitt «Bløtlegging».

Forvask

For fjerning av større mengder smuss, f.eks. støv, sand.

Følgende tillegg kan velges til programmene

	Kort	Høyere vannstand	Bløtlegging	Forvask
ECO 40-60	—	—	—	—
Bomull	●	●	●	●
Lettstelt	●	●	●	—
Ull	—	—	—	—
Finvask	●	●	●	—
Express 20	✓	—	—	—
Mørkt tøy/Denim	●	●	●	—
Outdoor	●	●	●	—
Impregnering	—	—	—	—
Kun skylling/stivelse	—	●	—	—

- = kan velges
- ✓ = Automatisk innkoblet
- = kan ikke velges

Programforløp

	Hovedvask		Skylling		Sentrifugering
	Vannstand	Vaske-rytme	Vannstand	Skyllinger	
ECO 40-60		Ⓐ		2-3 ²	✓
Bomull		Ⓐ		2-5 ^{1,2,3}	✓
Lettstelt		Ⓑ		2-4 ^{2,3}	✓
Ull 		Ⓔ		2	✓
Finvask		Ⓒ		2-4 ^{2,3}	✓
Express 20		Ⓐ		1	✓
Mørkt tøy/Denim		Ⓑ		3-5 ^{2,3}	✓
Outdoor		Ⓒ		3-4 ³	✓
Impregnering	—	Ⓑ		1	✓
Pumpe/Sentrifugering	—	—	—	—	✓
Kun skylling/stivelse		Ⓑ		0-1 ⁵	✓

Forklaringer på neste side.

-  = Lav vannstand
 = Middels vannstand
 = Høy vannstand
Ⓐ = Intensiv-rytme
Ⓑ = Normal-rytme
Ⓒ = Sensitiv-rytme
Ⓔ = Håndvask-rytme
✓ = blir gjennomført
— = blir ikke gjennomført

Vaskemaskinen har fullelektronisk styring med mengdeautomatikk. Vaskemaskinen fastslår selv nødvendig vannforbruk, avhengig av det innlagte tøyets mengde og sugeevne.

De oppførte programforløpene gjelder alltid grunnprogrammet ved maksimal tøymengde.

Særtrekk i programforløpet

Antikrøll:

Trommelen fortsetter å bevege seg inntil 30 minutter etter programslutt, for å unngå krølldannelse.

Unntak: Programmet *UII*  har ikke Antikrøll.

Vaskemaskinen kan åpnes hele tiden.

¹ Fra en valgt temperatur på 60 °C og høyere gjennomføres 2 skyllinger. Ved en valgt temperatur under 60 °C gjennomføres 3 skyllinger.

² En ekstra skylling følger ved:

- for mye skum i trommelen
- en sluttsentrifugeringshastighet mindre enn 700 o/min

³ En ekstra skylling følger ved:

- Valg av tilleggsfunksjonen *Høyere vannstand* (Vand +), når opsjonen *02* eller *03* ble aktivert under Programmeringsfunksjonene.

⁵ En ekstra skylling følger ved:

Valg av tilleggsfunksjonen *Høyere vannstand*.

Endre programforløp

Endre program (barnesikring)

Du kan ikke endre program, temperatur, sentrifugehastighet eller valgt tilleggsfunksjon etter at du har trykket på start. Dermed forhindres uønsket betjening, f.eks. av barn.

Hvis vaskemaskinen slås av under programforløpet, vil standbyfunksjonen ikke slå vaskemaskinen helt av etter 15 minutter. I trommelen kan det fremdeles være vann, derfor er sikkerhetsfunksjonene fortsatt aktive.

Programavbrudd

Du kan til enhver tid avbryte et vaskeprogram etter programstart.

- Still programvelgeren på ☹.
- Still programvelgeren i en vilkårlig posisjon.

I tidsdisplayet vises roterende streker  ...  ... .

Vannet pumpes ut og deretter oppheves dørlåsen.

Velg nytt program

- Drei programvelgeren til ønsket vaskeprogram.
- Kontrollér om det fortsatt er tilstrekkelig med vaskemiddel i vaskemiddelbeholderen. Dersom det ikke er mer vaskemiddel igjen, må du fylle på.
- Berør sensortasten ►||.

Vedlikeholdssymboler

Vask	
Gradtallet i karet indikerer den maksimale temperaturen du kan vaske tøyet på.	
	normal mekanisk belastning
	skånsom mekanisk belastning
	svært skånsom mekanisk belastning
	Håndvask
	kan ikke vaskes

Eksempel på programvalg

Program	Vaskesymboler
ECO 40-60	
Bomull	
Lettstelt	
Finvask	
UII	
Express 20	

Tørking	
	normal temperatur
	redusert temperatur
	Tåler ikke trommeltørking

Stryking og rulling	
	ca. 200 °C
	ca. 150 °C
	ca. 110 °C Stryking med damp kan forårsake irreversible skader.
	Stryking/ulling forbudt

Profesjonell rens	
	Rens med kjemiske løsemidler. Bokstavene står for rensemiddelet.
	Våtrens
	Kjemisk rens forbudt

Bleking	
	alle oksidasjonsblekemidler er tillatt
	kun oksygenblekemiddel tillatt
	bleking forbudt

Vaskemiddel

Riktig vaskemiddel

Du kan bruke alle vaskemidler som er egnet for husholdningsvaskemaskiner. Bruks- og doseringsveiledning står på vaskemiddelpakken.

Doseringen er avhengig av:

- Hvor skittent tøyet er
- Tøymengden
- Vannets hardhet
Hvis du ikke kjenner vannets hardhetsgrad, kontakt det lokale vannverket.

Avkalkingsmiddel

I hardhetsområde II og III kan du tilsette et avkalkingsmiddel, for å spare vaskemiddel. Riktig dosering står på pakken. Tilsett først vaskemiddel, deretter avkalkingsmiddel.

Da kan vaskemiddelet doseres som for hardhetsområde I.

Vannhardhet

Hardhets-område	Total hardhet i mmol	Tysk hardhet °d
bløtt (I)	0 – 1,5	0 – 8,4
middels (II)	1,5 – 2,5	8,4 – 14
hardt (III)	over 2,5	over 14

Doseringshjelp

For dosering av vaskemiddel, spesielt ved bruk av flytende vaskemiddel, bruk de hjelpemidlene som anbefales av vaskemiddelprodusenten.

Refillpakker

Kjøp vaskemidler i refillpakker, hvis mulig. Da blir det mindre avfall.

Avfarging/farging



Skader ved avfargingsmiddel.

Avfargingsmidler kan føre til korrosjon i vaskemaskinen.

Ikke bruk avfargingsmidler i vaskemaskinen.

Vaskemaskinen bør ikke brukes for ofte til farging av tøy. Ved hyppig bruk vil saltet som brukes til farging angripe det rustfrie stålet. Overhold fargemiddelprodusentens angivelser nøye.

Bruk av vaskemiddel tabs eller pods

Legg **alltid** vaskemiddel tabs eller pods direkte sammen med tøyet i trommelen. Det er ikke mulig å legge de i vaskemiddelbeholderen.

Midler for etterbehandling av tøyet

Tøymykner

gjør tøyet mykt og reduserer statisk ladning ved tørking i tørketrommel.

Syntetiske stivelsesmidler
gir bedre hold i tekstilene.

Stivelse

gjør tøyet stivt og fyldig.

Anbefalinger for vaskemidler (i henhold til økodesign nr. 2019/2023)

Anbefalingene gjelder for hele temperaturområdet til vaskeprogrammene.

	UltraWhite	UltraColor	Miele Caps 	Miele Caps 	Miele Caps 	Universalvaske- middel	Kulørtvaskemiddel	Vaskemiddel for finvask og ull	Spesialvaskemiddel
ECO 40-60	✓	✓		✓	✓	✓	✓		
Bomull	✓	✓		✓	✓	✓	✓		
Lettstelt		✓		✓	✓		✓		
Finvask			✓	✓				✓	
Ull 			✓					✓	✓
Skjorter	✓	✓		✓	✓	✓	✓		
QuickPowerWash	✓	✓				✓	✓		
Express 20		✓		✓			✓ ¹		
Mørkt tøy/Denim		✓	✓	✓			✓ ¹		✓
Impregnering				✓					
Pumpe/Sentrifugering									

✓ Anbefaling

¹ Flytende vaskemiddel

² Pulvervaskemiddel

 Spesialvaskemidler (f.eks. WoolCare)

 Tøymykner (f.eks. tøyemykner)

 Additiv (f.eks. Booster)

Rengjøring og stell

Rengjøring av kabinett og panel

⚠ Fare for elektrisk støt gjennom nettspenning.
Vaskemaskinen har fortsatt nettspenning selv om den er slått av.
Trekk ut støpselet før rengjøring og stell.

⚠ Skader pga. vann som trenger inn.
Gjennom trykket på en vannstråle kan vann havne inne i vaskemaskinen og føre til skader på delene.
Vaskemaskinen må ikke spyles med vann.

- Rengjør kabinettet og panelet med et mildt rengjøringsmiddel eller såpevann og tørk med en myk klut.
- Rengjør trommelen med et egnet pussemiddel for rustfritt stål.

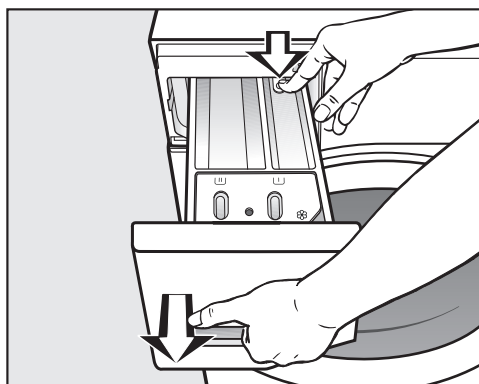
⚠ Skader pga. rengjøringsmidler.
Løsemiddelholdige rengjøringsmidler, skuremidler, glass- eller universalrengjøringsmidler kan skade kunststoffoverflater og andre deler.
Ikke bruk noen av disse rengjøringsmidlene.

Rengjøring av vaskemiddelbeholderen

Bruk av lave vasketemperaturer og flytende vaskemidler fremmer bakterievekst i vaskemiddelbeholderen.

- Av hygieniske grunner, skal hele vaskemiddelbeholderen rengjøres regelmessig.

Uttak av vaskemiddelbeholder

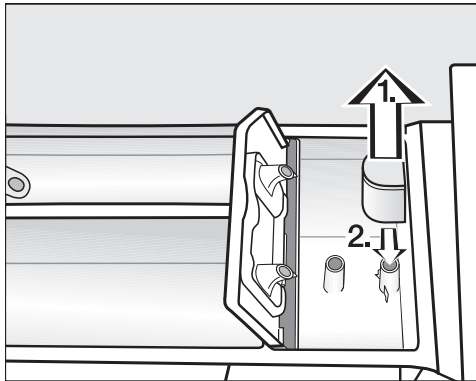


- Trekk ut vaskemiddelbeholderen til den stopper, trykk på utløseren og ta ut beholderen.
- Rengjør vaskemiddelbeholderen med varmt vann.

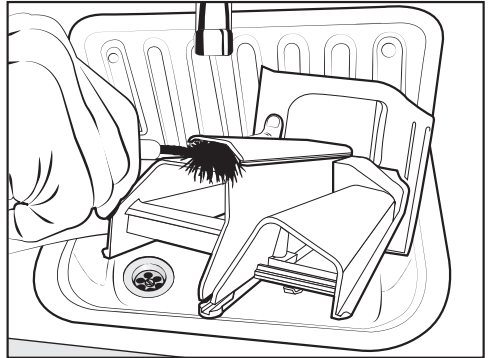
Rengjøring av sugeheverten og kanalen i kammer ⌘/☐

Flytende stivelse fører til tilklebing. Sugeheverten i kammeret ⌘/☐ fungerer ikke lenger, og kammeret kan renne over.

Ved hyppig bruk av flytende stivelse må sugeheverten rengjøres spesielt grundig.

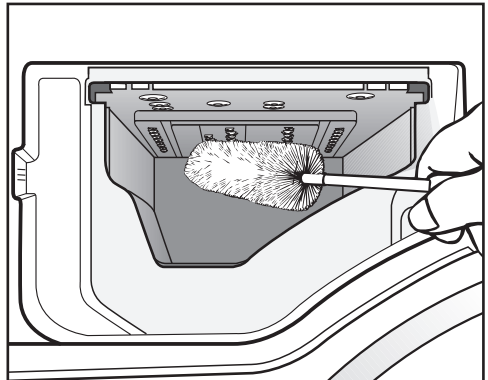


1. Trekk ut sugeheverten fra kammer ⌘ og rengjør under rennende varm vann. Rengjør også røret som sugeheverten settes på.
2. Sett sugeheverten på igjen.



- Rengjør tøymyknerkanalen med varmt vann og en børste.

Rengjøring av rommet til vaskemiddelbeholderen



- Fjern vaskemiddelrester og kalk-avleiringer fra innspyldysene til vaskemiddelbeholderen med en flaskekost.
- Sett vaskemiddelbeholderen inn igjen.

Tips: La vaskemiddelbeholderen stå litt åpen, for bedre tørking.

Rengjøring og stell

Hygiene Info (Trommelrengjøring)

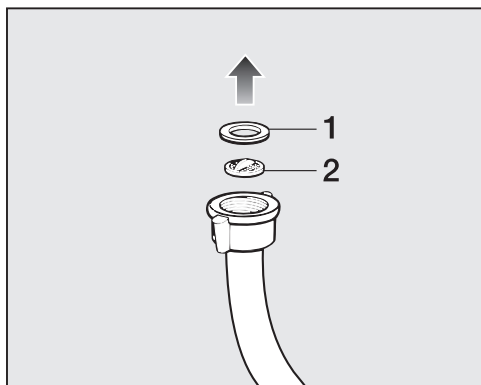
Ved vask med lave temperaturer og/eller flytende vaskemiddel er det fare for bakterie- og luktdannelse i vaskemaskinen. Rengjør vaskemaskinen med programmet *Bomull* 90 °C. Rengjør trommelen senest når kontrollampen **i** lyser.

Rengjøring av vanninntakssilen

Vaskemaskinen har 2 siler som beskytter vanninntaksventilen. Kontroller silene ca. hver 6. måned. Ved hyppige avbrudd i vannet kan dette tidsrommet være kortere.

Rengjøring av silen i inntaksslangen

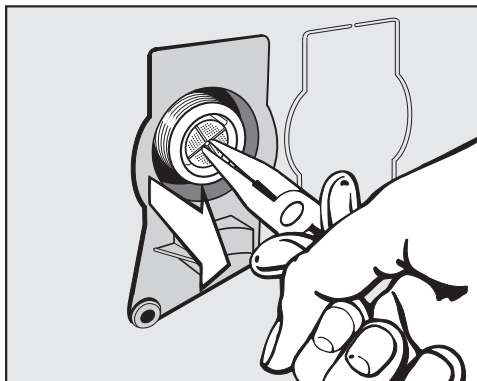
- Skru igjen vannkranen.
- Skru inntaksslangen av vannkranen.



- Trekk gummipakningen **1** ut av forskruningen.
- Ta tak i kunststoffsilen **2** med en kombi- eller nebbtang og trekk den ut.
- Rengjør silen.
- Innsettingen skjer i omvendt rekkefølge.

Rengjøring av silen i tilkoblingsstussen for vanninntaksventilen

- Løsne den riflete kunststoffmutteren forsiktig fra tilkoblingsstussen med en tang og skru av mutteren.



- Ta tak i kunststoffsilen med en nebbtang og trekk den ut.
- Rengjør silen.
- Innsettingen skjer i omvendt rekkefølge.

Silene må settes inn igjen etter rengjøringen.

- Skru til forskruningen på vannkranen.
- Skru opp vannkranen.

Pass på at det ikke lekker vann fra forskruningen.
Stram til forskruningen.

De fleste feil kan du rette på selv. I mange tilfeller kan du spare både tid og penger, siden du slipper å kontakte serviceavdelingen.

Besøk www.miele.no/support/customer-assistance for mer informasjon om hvordan du selv kan utbedre feil.



Det kan ikke startes noe vaskeprogram

Problem	Årsak og retting
Betjeningspanelet blir mørkt.	Vaskemaskinen har ikke strøm. ■ Kontroller at støpselet er satt inn. ■ Kontroller om sikringen er i orden.
	For å spare energi, har vaskemaskinen koblet seg ut automatisk. ■ Du slår på vaskemaskinen igjen ved å dreie på programvelgeren.
I tidsdisplayet veksler det mellom F og 34	Døren er ikke skikkelig lukket. Dørlåsen kunne ikke feste seg. ■ Lukk døren en gang til. ■ Start programmet på nytt. Kontakt kundeservice dersom feilmeldingen vises igjen.

Programavbrudd og en feilkontrollampe lyser i betjeningspanelet

Problem	Årsak og retting
Feilkontrollampen  lyser, i tidsdisplayet veksler det mellom F og 138 og varselsignalet høres.	Vannsikringssystemet har reagert. ■ Steng vannkranen. ■ Kontakt kundeservice.
Feilkontrollampen  lyser, i tidsdisplayet veksler det mellom F og // og varselsignalet høres.	Vannavløpet er blokkert eller skadet. Avløpsslangen ligger for høyt. ■ Rengjør lofilter og avløpsspumpe. ■ Maksimal pumpehøyde er 1m.

Feilretting

Problem	Årsak og retting
Feilkontrollampen  lyser, i tidsdisplayet veksler det mellom F og I og varselsignalet høres.	Vanninntaket er sperret eller skadet. ■ Kontroller om vannkranen er skrudd skikkelig opp. ■ Kontroller om det er knekk på inntaksslangen. ■ Kontroller om vanntrykket er for lavt.
	Silen i vanninntaket er tett. ■ Rengjør silen.
I tidsdisplayet står det vekselvis F og XXX og et signal høres.	Det foreligger en feil. ■ Koble vaskemaskinen fra strømmettet. Trekk ut støpselet av stikkkontakten eller koble ut sikringen i husinstallasjonen. ■ Vent minst 2 minutter før du kobler vaskemaskinen til strømmettet igjen. ■ Slå på maskinen igjen. ■ Start programmet igjen. Hvis feilmeldingen vises på nytt, kontakt Mielees serviceavdeling eller annet Miele-autorisert personell.

Symbol i tidsvisningen under programforløpet

Melding	Årsak og retting
-I- lyser	Programvelgeren ble satt i en annen posisjon etter programstart. ■ Drei programvelgeren til den opprinnelige posisjonen.

Kontrollampen lyser i betjeningspanelet på slutten av programmet

Problem	Årsak og retting
Kontrollampen  lyser.	Det har dannet seg for mye skum under vaskingen. ■ Bruk mindre vaskemiddel neste gang og følg doseringshenvisningene på pakken.
Kontrollampen i lyser og i tidsdisplayet lyser en ! .	Under vask har det ikke blitt brukt noe vaskeprogram med en temperatur på over 60 °C på lang tid. ■ Start programmet <i>Bomull</i> 90 °C med Miele maskinrens eller et universelvaskemiddel i pulverform. Vaskemaskinen renses og bakterie- og luktdannelse forhindres.

Generelle problemer med vaskemaskinen

Problem	Årsak og retting
Vaskemaskinen lukter vondt.	Kontrollampen  ble ikke tatt hensyn til. Under vask har det ikke blitt brukt noe vaskeprogram med en temperatur over 60 °C på lang tid. ■ For å unngå bakterie- og luktdannelse i vaskemaskinen, start programmet <i>Bomull</i> 90 °C med Miele maskinrens eller et universalkemiddel i pulverform. Døren og vaskemiddelbeholderen ble lukket etter vask. ■ La døren og vaskemiddelbeholderen stå litt åpen, slik at de kan tørke.
Vaskemaskinen står ikke stille under sentrifugering.	Maskinføttene står ikke likt og er ikke låst. ■ Rett opp maskinen så den står støtt og lås maskinføttene.
Vaskemaskinen har ikke sentrifugert tøyet som den pleier, og tøyet er fortsatt vått.	Ved sluttsentrifugeringen ble det målt en stor ubalanse og sentrifugehastigheten ble automatisk redusert. ■ Legg alltid store og små plagg sammen i trommelen, for å få en bedre fordeling.
Uvanlig støy fra pumpen.	Ingen feil! Slurpelyder ved begynnelsen og slutten av utpumpingen er normalt.
Mye vaskemiddel blir liggende igjen i vaskemiddelbeholderen.	Vannets flytetrykk er ikke tilstrekkelig. ■ Rengjør silen i vanninntaket. ■ Velg ev. tilleggsfunksjonen <i>Høyere vannstand</i>. Pulvervaskemidler i forbindelse med avkalkingsmidler har tendens til å klebe. ■ Rengjør vaskemiddelbeholderen, og tilsett først vaskemiddel og deretter avkalkingsmiddel i vaskemiddelbeholderen.
Tøymykneren blir ikke spyllt fullstendig inn, eller det blir stående for mye vann i kammer .	Sugeheverten sitter ikke riktig eller den er tett. ■ Rengjør sugheverten, se kapittel «Rengjøring og stell», avsnitt «Rengjøring av vaskemiddelbeholderen».

Feilretting

Problem	Årsak og retting
Ved programslutt er det fortsatt væske i kapselen.	Det lille røret i vaskemiddelbeholderen, som kapselen festes på, er tilstoppet. ■ Rengjør røret.
	Ingen feil! Av tekniske grunner vil det være igjen en liten restmengde vann i kapselen.
I kammeret  er det vann ved siden av kapselen.	Kapseldoseringen er ikke aktivert. ■ Pass på at kapseldoseringen blir aktivert med sensortasten  neste gang du setter inn en kapsel.
	Den tomme kapselen ble ikke tatt ut etter siste vask. ■ Ta ut kapselen og kast den etter hver vask.
	Det lille røret i vaskemiddelbeholderen, som kapselen festes på, er tilstoppet. ■ Rengjør røret.

Ikke tilfredsstillende vaskeresultat

Problem	Årsak og retting
Tøyet blir ikke rent med flytende vaskemiddel.	Flytende vaskemidler inneholder ikke blekemidler. Flekker av frukt, kaffe eller te blir ikke fjernet. ■ Bruk pulvervaskemiddel med blekemiddel. ■ Bruk en tilsvarende kapsel eller fyll flekkfjerner i kammer  . ■ Hell aldri flytende vaskemiddel og flekkfjerner sammen i vaskemiddelbeholderen.
Det er grå elastiske partikler på tøyet etter vask.	For lite vaskemiddel. Tøyet har vært sterkt tilsølt med fett (oljer, salver). ■ Tilsett mer vaskemiddel til slikt tøy eller bruk flytende vaskemiddel. ■ Start et 60 °C vaskeprogram med flytende vaskemiddel uten tøy før neste vask.
På mørkt tøy er det hvite, vaskemiddellignende partikler etter vask.	Vaskemiddelet inneholder bestanddeler (zeolitter) for vannavkalking som ikke løses opp i vann. De har satt seg fast på tøyet. ■ Prøv å fjerne partiklene med en børste når tøyet er tørt. ■ Vask mørkt tøy med et flytende vaskemiddel heretter. Slike vaskemidler inneholder ingen zeolitter. ■ Bruk programmet <i>Mørkt tøy/Denim</i> .

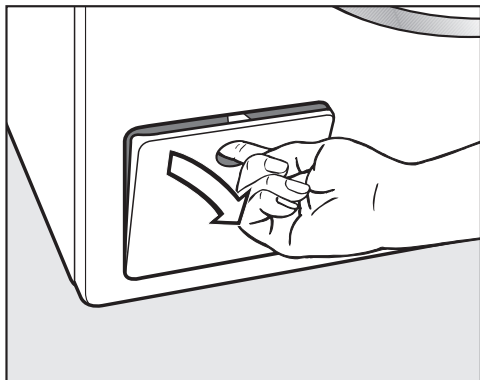
Døren lar seg ikke åpne

Problem	Årsak og retting
Døren kan ikke åpnes under vask.	Trommelen er låst under vask. ■ Følg anvisningene i kapittel «5. Starte program», avsnitt «Legg inn mer tøy/ta ut tøy».
Etter at programmet er avbrutt vises blinkende streker L J...L J...L J... i tidsdisplayet.	Som beskyttelse mot skålding, kan ikke maskindøren åpnes hvis temperaturen på vaskevannet er over 55 °C. ■ Vent til temperaturen i trommelen er sunket og de blinkende strekene i tidsdisplayet har slukket.
I tidsdisplayet veksler det mellom F og 35	Dørlåsen er blokkert. ■ Kontakt kundeservice.

Feilretting

Åpning av døren når avløpet er tilstoppet og/eller ved strømbrudd.

- Slå av maskinen.



- Åpne dekslet til avløpsspumpen.

Tilstoppet avløp

Hvis avløpet er tilstoppet, kan det være en større mengde vann i maskinen.



Fare for å skâlde seg på det varme vaskevannet.

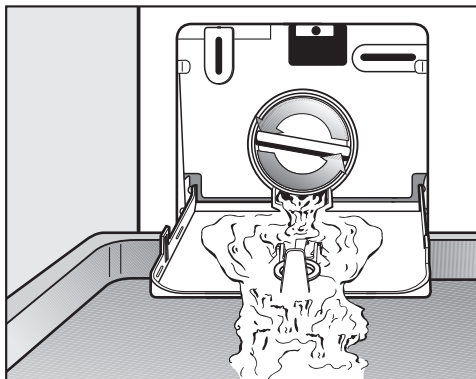
Hvis det nettopp har vært vasket ved høy temperatur, er vaskevannet som renner ut svært varmt.

Slipp vaskevannet forsiktig ut.

Tømmeprosess

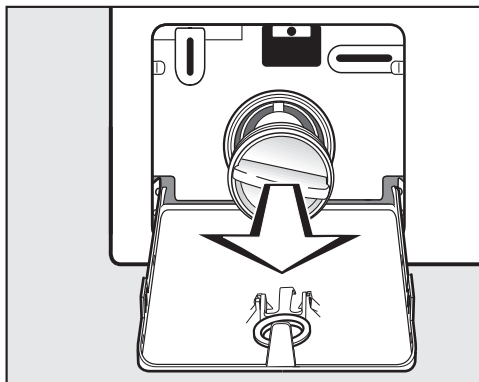
Ikke skru lofilteret helt ut.

- Sett en beholder under dekslet til lofilteret, f.eks. en universalpanne/langpanne.

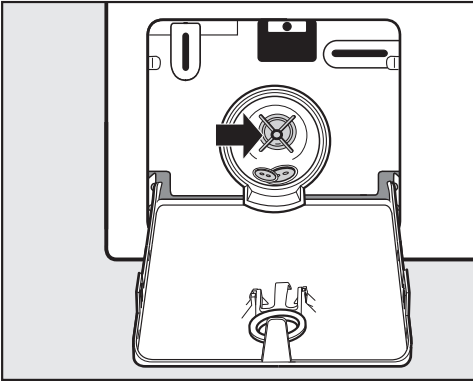


- Skru lofilteret langsomt opp til vannet renner ut.
- Skru lofilteret til igjen for å stanse vannet som renner ut.

Når det ikke renner ut mer vann:



- Skru lofilteret helt ut.



- Rengjør lofilteret grundig.
- Prøv om pumpepropellen kan dreies lett, fjern eventuelle fremmedlegemer (knapper, mynter osv.) og rengjør det innvendige rommet.
- Sett lofilteret inn igjen og skru det godt fast.
- Lukk dekselet til avløpsspumpen.

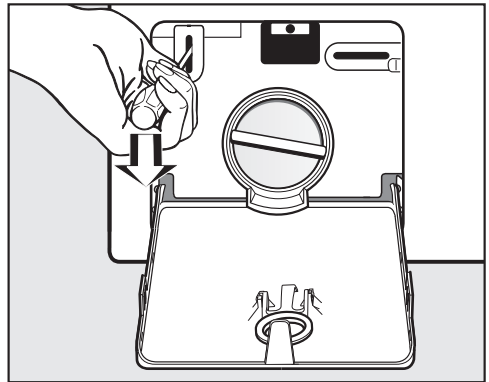
 Skader pga. vannlekkasje
Hvis lofilteret ikke blir satt inn igjen og skrudd fast, renner det vann ut av vaskemaskinen.
Sett lofilteret inn igjen og skru det godt fast.

Åpne døren

 Fare for skade ved trommel som dreier.

Hvis du stikker hånden inn i en trommel som dreier, er det betydelig fare for skade.

Vær sikker på at trommelen står stille før du tar ut tekstilene.



- Åpne dørlåsen ved hjelp av en skruetrekker.
- Åpne døren.

Serviceavdeling

På www.miele.no/service finner du informasjon om hvordan du kan rette feil og om Miele reservedeler.

Kontakt ved feil

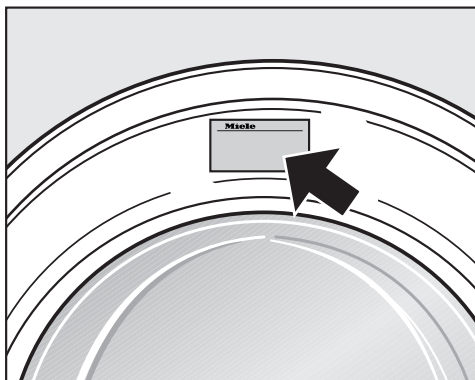
Hvis det oppstår feil som du ikke kan rette på selv, kontakt en Miele-forhandler eller Miele serviceavdeling.

Miele serviceavdeling kan du kontakte online på www.miele.no/husholdning/service.

Kontaktinformasjonen til Miele serviceavdeling finner du på slutten av dette dokumentet.

Serviceavdelingen trenger modellbetegnelse og serienummer (Fabr./SN/Nr.). Begge opplysningene finner du på typeskiltet.

Typeskiltet finner du over dørglasset når døren er åpen.



Ekstrauststyr

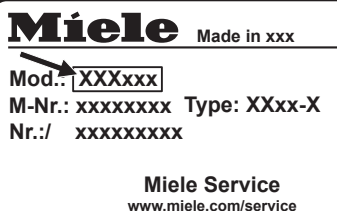
I Miele nettbutikk, hos Miele serviceavdeling eller hos din Miele-forhandler kan du få produkter som er spesielt utviklet for vaskemaskinen, f.eks. vaske-midler, pleiemidler for tekstiler, tilsetningsmidler (additiver), pleiemidler til produktet og tilbehør.

Du får tilgang til Miele nettbutikk via følgende QR-kode:



EPREL-Database

Fra 1. mars 2021 finner du informasjon om energimerking av forbruksartikler og krav til økodesign i den europeiske produkt databasen (EPREL). Under følgende link <https://eprel.ec.europa.eu/> finner du produkt databasen. Her blir du bedt om å legge inn modellbetegnelsen. Modellbetegnelsen finner du på typeskiltet.

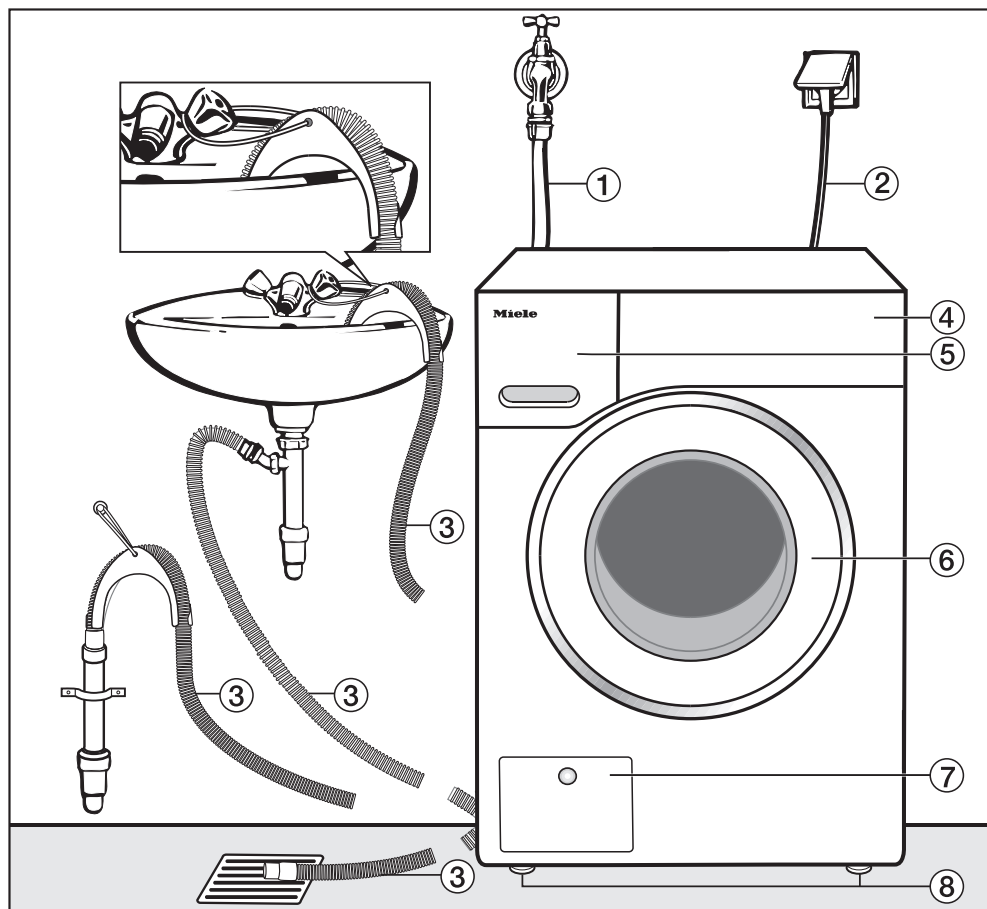


Garanti

Garantitiden er 2 år.

Nærmere opplysninger finner du i de vedlagte garantibetingelsene.

Front

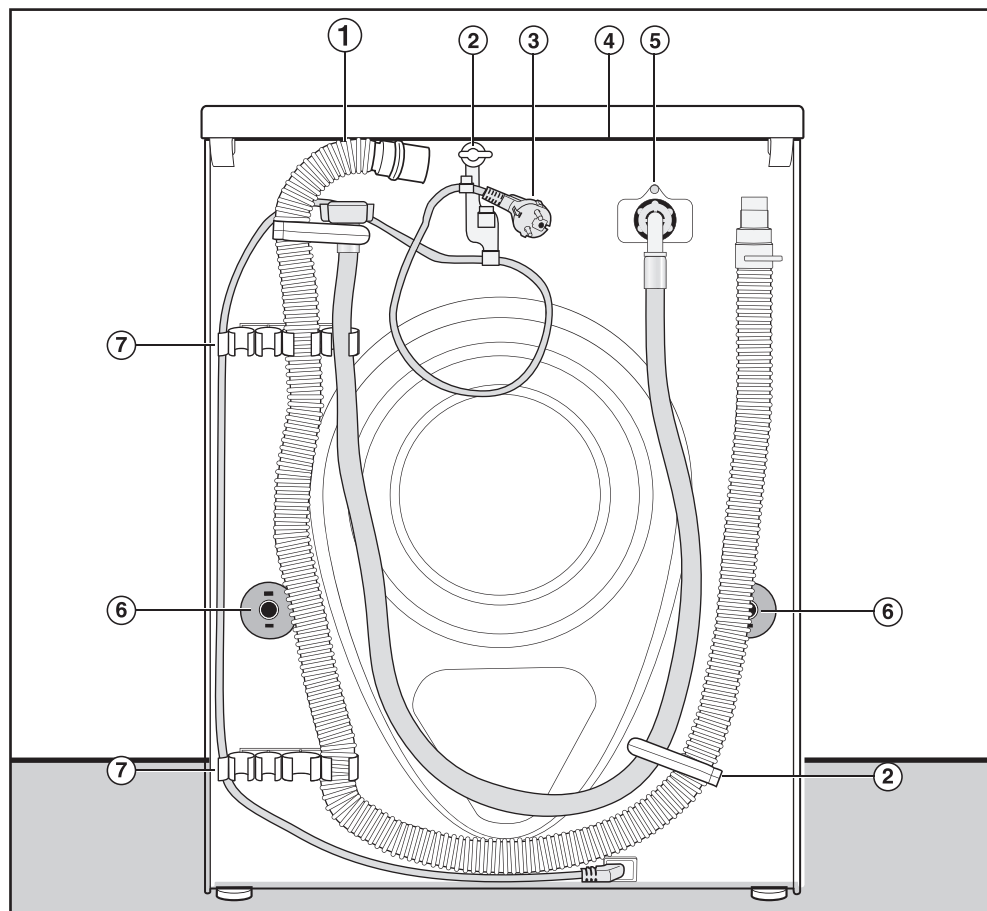


- ① Vanninntaksslange (trykkfast inntil 7.000 kPa)
- ② Elektrotilkobling
- ③ Avløpsslange med u-bøkk (tilbehør) med mulighet for vannavløpsføring.
- ④ Betjeningspanel

- ⑤ Vaskemiddelbeholder
- ⑥ Dør
- ⑦ Deksel for lofilter, avløpsspumpe og nødåpner
- ⑧ Fire høydejusterbare føtter

Installasjon

Bakside



- | | |
|---|--|
| ① Avløpsslange | ⑤ Vanninntaksslange (trykkfast inntil 7.000 kPa) |
| ② Transportholder for inntaks- og avløpsslanger og strømkabel | ⑥ Dreiesikring med transportstenger |
| ③ Elektrotilkobling | ⑦ Transportholdere for inntaks- og avløpsslanger og holder for transportstenger som er tatt ut |
| ④ Dekselfremspring med gripemuligheter for transport | |

Underlaget

Et betonggulv egner seg best som underlag ved oppstilling. Det vibrerer sjelden under sentrifugering, i motsetning til tregulv eller gulv med «myke» egenskaper.

Vær oppmerksom på dette:

- Still maskinen loddrett og støtt.
- Ikke still maskinen på myke gulvbelegg, ellers vil maskinen vibrere under sentrifugering.

Ved oppstilling på tregulv:

- Sett vaskemaskinen på en plate av kryssfiner (minst 59 x 52 x 3 cm). Platen bør skrus fast til flest mulig gulvbjelker, ikke bare til gulvplankene.

Tips: Sett helst maskinen i et hjørne av rommet. Der er gulvet mest stabilt.



Fare for skade pga. at vaskemaskinen ikke er sikret.

Ved oppstilling på en eksisterende sokkel (betongsokkel eller oppmurt sokkel) må vaskemaskinen sikres, slik at den ikke kan falle eller skli ned.

Sikre vaskemaskinen med en festebøyle (MTS gulvfeste) (fås hos Miele's delelager eller Miele's serviceavdeling).

Bære vaskemaskinen til oppstillingsstedet



Fare for skade pga. topplate som ikke sitter fast.

Det bakre festet på dekslet kan bli sprøtt pga. ytre omstendigheter. Dekselet kan rives løs ved bæring.

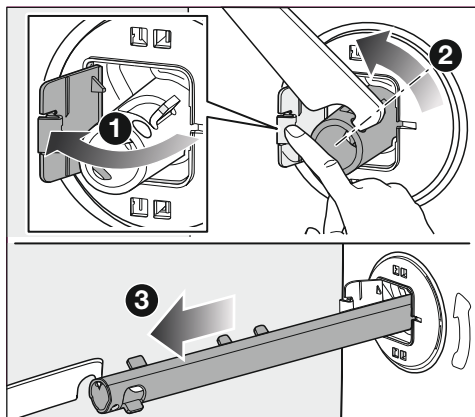
Kontroller at deksselfremspringet sitter godt før bæring.

- Vaskemaskinen må bæres i de fremre maskinføttene og det bakre dekselfremspringet.

Demontering av transportsikring

Ta ut transportstengene

Ta først ut den venstre transportstangen og deretter den høyre transportstangen.

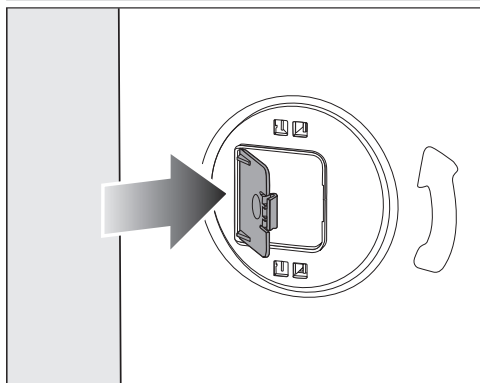


- 1 Trykk klaffen utover.
 - 2 Drei transportstangen 90° med den vedlagte fastnøkkelen.
 - 3 Trekk ut transportstangen.
- Ta ut den høyre transportstangen på samme måte.

Installasjon

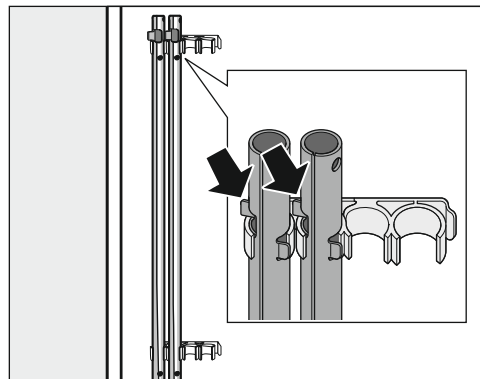
Lukking av hull

⚠ Fare for å skade seg på skarpe kanter.
Hvis du stikker hånden inn i hull som ikke er lukket, er det fare for skade.
Lukk hullene til transportstengene som ble tatt ut.



- Lukk klaffene godt igjen, til de klikker på plass.

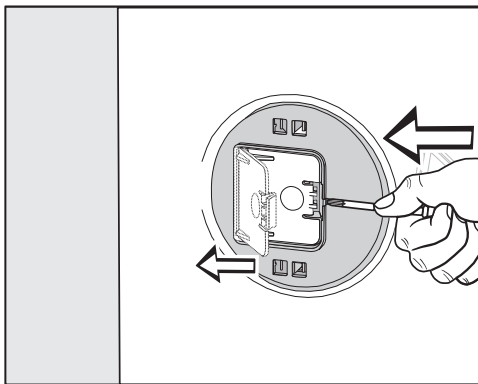
Feste transportstengene



- Fest transportstengene på baksiden av vaskemaskinen. Påse at den øvre kroken ligger over holderen.

Montering av transportsikring

Åpning av klaffene



- Trykk med en spiss gjenstand, f.eks. en smal skrutrekker, mot festehaken.

Klaffen åpner seg.

Montering av transportstengene

- Foreta monteringen i motsatt rekkefølge av demonteringen.

Tips: Løft trommelen litt, så blir det lettere å skyve inn transportstengene.

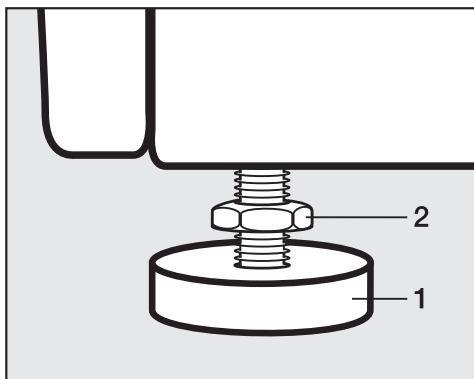
Oppretting

Maskinen må stå loddrett og likt på alle de fire føttene for at den skal virke problemfritt.

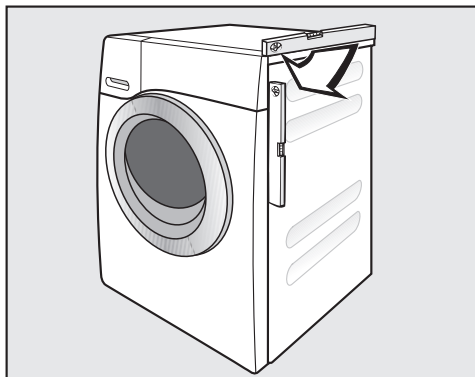
Hvis maskinen ikke stilles opp forskriftsmessig, øker vann- og energiforbruket, og maskinen kan flytte seg.

Skrut ut og låse føttene

Maskinen justeres med de fire skruføttene. Ved levering er alle føttene skrudd inn.



- Drei låsemutteren **2** med klokken (mot høyre) med den vedlagte fastnøkkelen. Skru ut låsemutteren **2** sammen med foten **1**.



- Kontroller med vater om maskinen står loddrett.
- Hold foten **1** fast med en vannpumpe-tang. Stram låsemutteren **2** mot kabinettet igjen med fastnøkkelen.

⚠ Skader pga. feil justering av vaskemaskinen.

Hvis føttene ikke er sikret med låsemuttere er det fare for at vaskemaskinen beveger på seg.

Skrut alle de fire låsemutterne på føttene fast mot kabinettet. Kontroller også føttene som ikke ble skrudd ut, da du justerte maskinen.

Installasjon

Oppstilling under benkeplate

⚠ Fare for elektrisk støt ved kabler som ligger åpent.

Dersom topplaten er demontert kan man komme i berøring med strømførende deler.

Topplaten på vaskemaskinen må ikke demonteres.

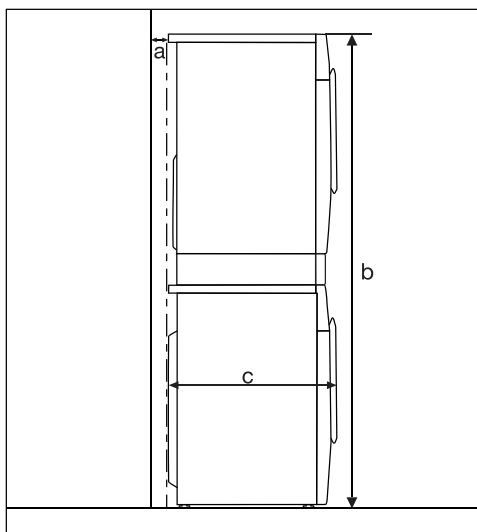
Denne vaskemaskinen kan skyves komplett (med topplate) innunder en benkeplate, dersom benkeplaten har tilstrekkelig høyde.

Vask-tørk-søyle

Vaskemaskinen kan settes sammen med en Miele tørketrommel til en vask-tørk-søyle. Til dette behøves en mellom-sats* (WTV).

Deler merket med * kan leveres av en Miele-forhandler eller Miele's deleavdeling.

Vær oppmerksom på dette:



a = minst 2 cm

b = WTV enkel: 172 cm
WTV med skuff: 181 cm

c = 65 cm

Vannsikringssystemet

Miele vannsikringssystem sikrer en omfattende beskyttelse mot vannskader på grunn av vaskemaskinen.

Systemet består hovedsakelig av følgende bestanddeler:

- inntaksslangen
- elektronikken og avløps- og overløps-sikringen
- avløpsslangen

Inntaksslangen

- Beskyttelse mot at slangen sprekker.

Inntaksslangen tåler et trykk på over 7.000 kPa.

Elektronikken og kabinettet

- Bunnpanne: Vann som renner gjennom utettheter i vaskemaskinen, fanges opp i bunnpannen. Vanninntaks-ventilen lukkes med en flottørbryter. Vanninntaket stoppes, og vannet i vaskebeholderen pumpes ut.
- Lekkasjebeskyttelse: Registrering av vann som renner ut og som ikke havner i bunnpannen. Vanninntaket blir sperret, og vannet i vaskebeholderen pumpes ut.
- Overløpssikring: Slik forhindres overløp fra vaskemaskinen på grunn av ukontrollert vanninntak. Hvis vannstanden stiger over et bestemt nivå, slås avløpsspumpen på, og vannet pumpes kontrollert ut.

Avløpsslangen

Avløpsslangen er sikret med et ventilasjonssystem som forhindrer at maskinen blir sugd tom.

Vanninntak

 Helserisiko og risiko for skader pga. skittent vann som har rent inn. Kvaliteten på vannet må tilsvare drikkevannsbestemmelsene i det landet vaskemaskinen skal brukes. Vaskemaskinen skal alltid kobles til drikkevann.

Vanntrykket må ligge mellom 100 kPa og 1 000 kPa. Hvis vanntrykket er høyere enn 1 000 kPa overtrykk, må det monteres en trykkreduksjonsventil.

For tilkobling er det nødvendig med en stoppekran med $\frac{3}{4}$ "-gjenger. Hvis det ikke finnes en stoppekran, skal maskinen kobles til vannledningen av en autorisert installatør.

Vaskemaskinen er ikke egnet for tilkobling til varmtvann. Vaskemaskinen må ikke kobles til en varmtvannstilkobling.

Installasjon

Koble til vanninntaksslangen

- Skru vanninntaksslangen på gjengen til vanninntaket ved hjelp av koblingsmutteren.
- Åpne vannkranen langsomt og kontroller om tilkoblingen er tett.
- Korrigjer eventuelt pakningens plassering og forskruningen ved behov.

Vedlikehold

Bruk bare Miele originalslanger som tåler et trykk på over 7.000 kPa ved en eventuell utskiftning.



Skader pga. skittent vann.
For å beskytte vanninntaksventilen har vaskemaskinen en sil i den frie enden av inntaksslangen og en sil i tilkoblingsstussen.
Disse to silene må ikke fjernes.

Vannavløp

Vaskevannet pumpes ut ved hjelp av en avløpspumpe med en pumpehøyde på 1 m. For at vannavløpet ikke skal hindres, må avløpsslangen legges uten knekk.

Hvis nødvendig, kan slangen forlenges med inntil 5 m. Tilbehøret får du kjøpt hos forhandlerne til Miele eller Miele's delelager.

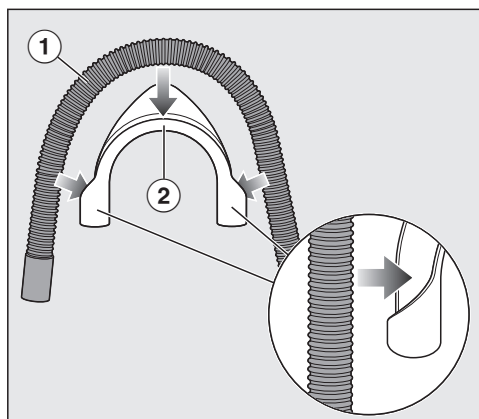
For avløpshøyder over 1 m (inntil maks. 1,8 m pumpehøyde) kan man kjøpe en ekstra avløpspumpe hos forhandlerne til Miele eller Miele's delelager.

Ved en avløpshøyde på 1,8 m, kan slangen forlenges inntil 2,5 m. Tilbehøret får du kjøpt hos forhandlerne til Miele eller Miele's delelager.

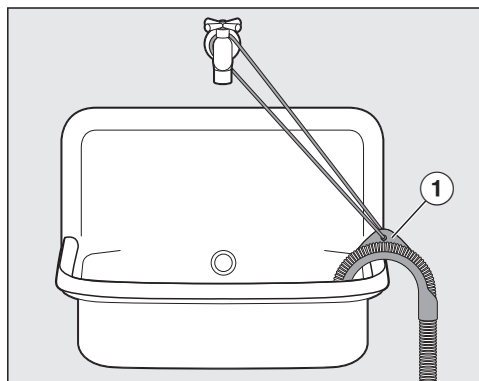
Heng avløpsslangen i vasken eller utslagsvasken

Hvis avløpet skjer via en servant, må det sikres et raskt avløp. Ellers er det fare for oversvømmelse eller tilbakesug i vaskemaskinen.

Tips: Bruk U-bøyen som er vedlagt for å hindre at avløpsslangen sklir unna.



- Sett avløpsslangen ① inn i u-bøyen ②.



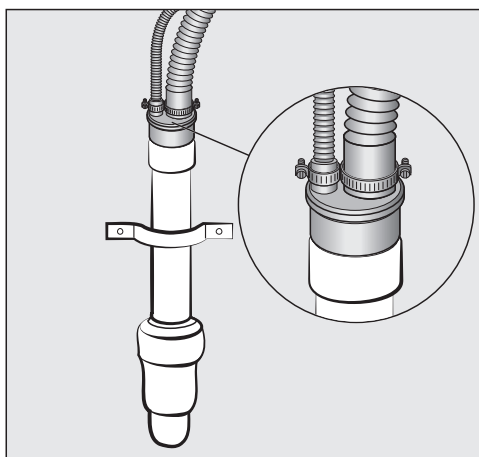
- Heng avløpsslangen i en vask.
- Sikre u-bøyen med et bånd og en malje slik at den ikke sklir unna ①.

Koble til avløpsrør av kunststoff

Avløpsadapteren passer på et standardrør med en diameter på DN 40 eller DN 50.

Vaskemaskinens maksimale pumpehøyde er 1 m. Lengden på avløpsslangen må ikke være lenger enn 2,5 m.

Tips: Den medfølgende tetningsringen fra avløpsadapteren må ikke brukes.

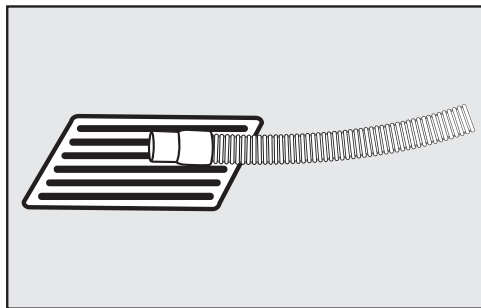


- Sett avløpsadapteren inn i avløpsrøret av kunststoff.

Installasjon

Plassere avløpsslangen i et gulvsluk

Tips: Maksimal lengde på avløpet er 5 meter.

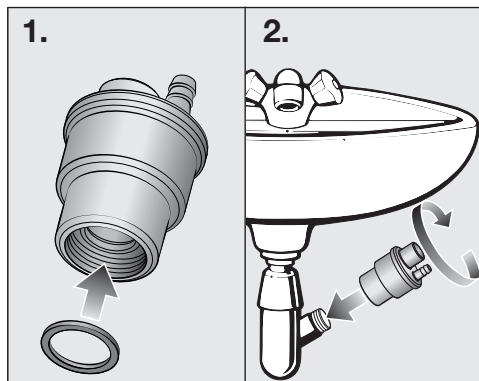


- Plasser avløpsslangen på gulvsluket.
- Fest slangen om nødvendig for å hindre at den sklir.

Tilkobling til en vask

Den kan kobles til vaskens vannlås med en 1 1/2"-gjenge.

Tips: Sørg for at pakningen er satt inn i adapteren.

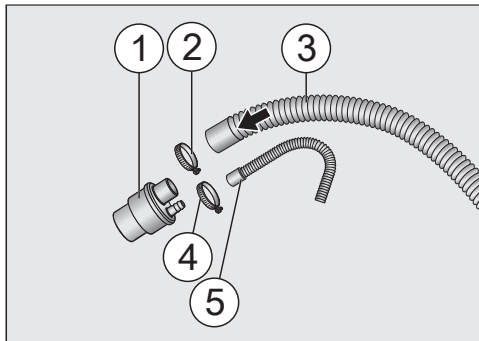


- Sett pakningen inn i avløpsadapteren.
- Skru adapteren på vaskens vannlås.

Avløpsadapter

Miele tilbyr en avløpsadapter for tilkobling til et avløpsrør i kunststoff eller en vask som ekstrautstyr. Avløpsadapteren gir mulighet til å koble til bare vaskemaskinen eller vaskemaskinen sammen med tørketrommelen.

Koble slangene til avløpsadapteren



- ① Avløpsadapter
- ② Slangeklemme
- ③ Avløpsslange for vaskemaskin
- ④ Slangeklemme
- ⑤ Avløpsslange for tørketrommel

- Koble slangene til avløpsadapteren som vist i illustrasjonen.
- Fest slangene med slangeklemmer.

Elektrotilkobling

Vaskemaskinen leveres ferdig med nettkabel og støpsel for tilkobling til jordet stikkontakt.

Sett alltid vaskemaskinen slik at stikkontakten er lett tilgjengelig. Dersom stikkontakten ikke er lett tilgjengelig, pass på at det er en skilleanordning for hver pol på oppstillingsstedet.



Brannfare ved overoppheting.

Drift av vaskemaskinen ved bruk av flerveisstikkontakter og skjøteledninger kan føre til overbelastning på kabelen.

Av sikkerhetsgrunner må du ikke bruke flerveisstikkontakter eller skjøteledninger.

Det elektriske anlegget må være utført i henhold til nasjonale el-forskrifter.

Av sikkerhetshensyn anbefaler vi å bruke en jordfeilbryter (RCD) av typen  i husinstallasjonen for elektrisk tilkobling av vaskemaskinen.

En skadet nettkabel må bare erstattes med en nettkabel av samme type (fås kjøpt hos Mieleles serviceavdeling). Av sikkerhetsgrunner skal den kun skiftes ut av kvalifiserte fagfolk eller Mieleles serviceavdeling.

Tilkobling og sikring: Se bruksanvisningen og typeskiltet. Denne informasjonen sammenligner du med dataene for den elektriske tilkoblingen på stedet.

Spør elektrofolk hvis du er i tvil.

Midlertidig eller permanent drift på et selvforsynt energiforsyningssystem eller et energiforsyningssystem som ikke er synkronisert med strømforsyningen (som f.eks. øynettverk, backup-systemer), er mulig. Forutsetning for drift er at energiforsyningssystemet overholder retningslinjene i NEK EN 50160 eller tilsvarende.

Funksjon og drift av sikkerhetstiltakene i husinstallasjonen og i dette Miele-produktet må også sikres ved drift av øynettverk, eller ved drift som ikke er synkronisert med strømforsyningen, eventuelt erstattes av likeverdige tiltak i installasjonen. Eksempelvis som beskrevet i den aktuelle publiseringen av NEK EN 5272-2 / VDE-AR-E 2510-2.

Programmer	Tøymengde kg	Energi kWh	Vann Liter	Programtid t:min	Temperatur ¹ °C	Restfuktighet %	Sentrifuge- hastighet o/min
ECO 40-60*	8,0	0,664	62,30	3:39	35	52,50	1400
	4,0	0,396	53,70	2:48	29	51,60	1400
	2,0	0,190	28,20	2:29	25	57,30	1400
Bomull	8,0	1,650	60,00	2:59	60	53,00	1400
	20 ³	0,420	66,00	3:09	23	53,00	1400
Lettstelt	30	0,600	58,00	2:29	34	30,00	1200
Express 20 ²	30	0,230	30,00	0:20	30	60,00	1200
UII 	30	0,230	35,00	0:39	30	30,00	1200

* Testprogram for overholdelse av EU-forskriftene for økodesign Nr. 2019/2023 og energimerking iht. EUs direktiv Nr. 2019/2014

¹ Maksimalt oppnådd temperatur i tøyet i hovedvask.

² Tillegget *Kort* er aktivert

³ 20 °C program for lett skittent bomullstøy

Henvising for kunden

Forbruksdataene kan avvike fra de oppgitte verdiene – avhengig av vanntrykk, vannets hardhet, temperatur på inntaksvannet, romtemperatur, tekstiltipe, tøymengde, variasjoner i nettspenningen samt valgte tilleggsfunksjoner.

Tekniske data

Høyde	850 mm
Bredde	596 mm
Dybde	643 mm
Dybde med åpen dør	1.077 mm
Høyde for innbygging	850 mm
Bredde for innbygging	600 mm
Vekt	ca. 85 kg
Kapasitet	8,0 kg tørt tøy
Tilkoblingsspenning	Se typeskiltet
Tilkoblingsverdi	Se typeskiltet
Sikring	Se typeskiltet
Forbruksdata	se kapittel Forbruksdata
Vanntrykk (flytetrykk) minimalt	100 kPa (1 bar)
Vanntrykk (flytetrykk) maks.	1.000 kPa (10 bar)
Lengde inntaksslange	1,60 m
Lengde avløpsslange	1,50 m
Lengde tilkoblingskabel	2,00 m
Pumpehøyde maks.	1,00 m
Pumpelengde maks.	5,00 m
LED Light Emitting Diode	Klasse 1
Godkjenninger	Se typeskiltet
Effektforbruk i avslått tilstand	0,30 W

Programmeringsfunksjoner

Med programmeringsfunksjonene kan du tilpasse vaskemaskinens elektronikk til ulike krav. Programmeringsfunksjonene kan du endre når som helst.

Åpne programmeringsnivå

Programmeringen skjer i åtte skritt (❶, ❷, ❸ ... ❸) ved hjelp av sensortastene.

Forutsetning:

- Vaskemaskinen er slått på (programvelgeren står på et vaskeprogram).
- Døren til vaskemaskinen er åpnet.

❶ Berør sensortasten ►|| og hold den inne under skrittene ❷ og ❸.

❷ Lukk døren på vaskemaskinen.

Vent til teksten *Start/Legg inn mer tøy* lyser konstant ...

❸ ... og slipp deretter sensortasten ►||.

P13 lyser i tidsdisplayet

Velg og legg til programmeringsfunksjon

Nummeret på programmeringsfunksjonen vises i tidsdisplayet med *P* i kombinasjon med et tall: f.eks. *P13*.

❹ Ved berøring av sensortasten ▲ velger du trinnvis den neste programmeringsfunksjonen:

Programmeringsfunksjoner	
<i>P13</i>	Tastetone
<i>P14</i>	Pin-kode
<i>P22</i>	Standby-status indikatorelementer
<i>P24</i>	Memory
<i>P26</i>	Ekstra forvasktid Bomull
<i>P27</i>	Bløtleggingstid
<i>P28</i>	Skånegang
<i>P29</i>	Temperatursenkning
<i>P30</i>	Høyere vannstand (Vand +)
<i>P31</i>	Nivå Høyere vannstand (Vand +)
<i>P32</i>	Maksimalt skyllenivå
<i>P33</i>	Vannavkjøling
<i>P34</i>	Antikrøll
<i>P49</i>	Lavt vanntrykk

■ Berør sensortastene ►|| for å bekrefte programmeringsfunksjonen.

Bearbeide og lagre programmeringsfunksjon

En programmeringsfunksjon kan enten slås av/på eller forskjellige opsjoner kan velges.

- ⑥ Ved å berøre sensortasten ▲ slås programmeringsfunksjonen av/på eller en opsjon kan velges:

Programmeringsfunksjon	valgmuligheter				
	-00	-01	-02	-03	-04
P13	●	✓			
P14	✓	●			
P22	✓	●			
P24	✓	●			
P26	✓	●	●	●	
P27		✓	●	●	●
P28	✓	●			
P29	✓	●			
P30		✓	●	●	
P31		✓	●	●	●
P32	✓	●			
P33	✓	●			
P34	●	✓			
P49	✓	●			

● = kan velges

✓ = Fabrikkinnstilling

- ⑦ For å bekrefte valget, berør sensortasten ►II.

Nå lyser nummeret for programmeringsfunksjonen igjen: f.eks. P13.

Gå ut av programmeringsnivå

- ⑧ Still programvelgeren på ☹.

Programmeringen blir lagret permanent. Den kan endres igjen når som helst.

P13 Tastetone

Berøringen av sensortastene blir bekreftet med et akustisk signal.

Valg

-00 = Tastetonen er utkoblet.

-01 = Tastetonen koblet inn (**fabrikkinnstilling**)

Programmeringsfunksjoner

P14 Pin-kode

Pin-koden beskytter vaskemaskinen mot bruk av fremmede.

Ved aktivert pin-kode, må koden legges inn når du slår på vaskemaskinen, slik at maskinen kan betjenes.

Valg

-00 = Pin-kode er koblet ut (**fabrikk-innstilling**)

-01 = Pin-kode er koblet inn

Betjene vaskemaskinen med PIN-kode

PIN-koden er **125** og kan ikke endres.

■ Slå på maskinen.

I tidsdisplayet står 0__ og 0 blinker som oppfordring om å legge inn koden.

■ Berør sensortasten ▲.

I tidsdisplayet vises: / __.

■ Bekreft tallet med sensortasten ►II.

Det første tallet er lagret og du kan legge inn det andre tallet ved hjelp av sensortasten ▲.

■ Legg også inn det andre og tredje tallet, og bekreft tallene med sensortasten ►II.

Låsefunksjonen er opphevet. Et vaskeprogram kan velges og startes.

P22 Standby-status indikatorelementer

For energisparing blir indikatorelementene mørke etter 10 minutter.

Valg

-00 = av (**Fabrikkinnstilling**) indikatorelementene blir ikke mørke når vaskemaskinen er slått på.

-01 = på etter 10 minutter blir indikatorelementene mørke, hvis programmet er startet.

Men: Etter at startforvalgstiden er utløpt på slutten av programmet eller på slutten av antikrøllfasen, slår indikatorelementene seg på i 10 minutter.

P24 Memory

Vaskemaskinen lagrer de innstillingene som sist ble valgt for et vaskeprogram (temperatur, sentrifugehastighet og noen tilleggsfunksjoner) etter programstart.

Ved nytt valg av vaskeprogram viser vaskemaskinen de lagrede innstillingene.

Valg

-00 = Memory er utkoblet (**Fabrikkinnstilling**)

-01 = Memory er innkoblet

P26 Ekstra forvasktid Bomull

Hvis du har spesielle krav til forvasken, kan du forlenge forvasktiden.

Valg

- 00 = Ingen tidsforlengelse av forvasktiden (**fabrikkinnstilling**)
- 01 = + 6 minutter tidsforlengelse av forvasktiden
- 02 = + 9 minutter tidsforlengelse av forvasktiden
- 03 = + 12 minutter tidsforlengelse av forvasktiden

P27 Bløtleggingstid

Du kan stille inn en bløtleggingstid mellom 30 minutter og 2 timer.

Du kan velge tiden i 30-minutters skritt. Ved valg av tilleggsfunksjonen *Bløtlegging* gjennomføres den valgte tiden.

Valg

- 01 = **30 minutter** bløtleggingstid (**fabrikkinnstilling**)
- 02 = **1 time** bløtleggingstid
- 03 = **1 time og 30 minutter** bløtleggingstid
- 04 = **2 timer** bløtleggingstid

P28 Skånegang

Ved aktivert Skånegang blir trommelbevegelsen redusert. Dermed kan lite skitne tekstiler vaskes skånsomt.

Skånegangen kan aktiveres for programmene *Bomull* og *Lettstelt* (Lettstelt).

Valg

- 00 = Skånegang utkoblet (**fabrikkinnstilling**)
- 01 = Skånegang er koblet inn

P29 Temperatursenking

På steder som ligger høyt over havet, har vannet et lavere kokepunkt. Miele anbefaler å koble inn temperatursenkingen på steder som ligger høyere enn 2000 m.o.h, for å unngå at «vannet koker». Den maksimale temperaturen reduseres til 80 °C, også dersom en høyere temperatur blir valgt.

Valg

- 00 = Temperatursenking er utkoblet (**fabrikkinnstilling**)
- 01 = Temperatursenking er koblet inn

Programmeringsfunksjoner

P30 Høyere vannstand (Vand +)

Du kan bestemme vannmengden ved å velge tilleggsfunksjonen *Høyere vannstand* (Vand +).

Valg

- 01 = Vannstanden (mer vann) økes ved vask og skylling (**fabrikkinnstilling**)
- 02 = Det gjennomføres en ekstra skylling
- 03 = Vannstanden økes i vask og skylling og det gjennomføres en ekstra skylleomgang

P31 Nivå Høyere vannstand (Vand +)

Nivået på vannstanden kan økes i tre trinn ved aktivering av tilleggsfunksjonen *Høyere vannstand* (Vand +).

Valg

- 01 = Ingen ekstra økning i vannstand (**fabrikkinnstilling**)
- 02 = Økning av vannstand i vask og skylling med 1 trinn
- 03 = Økning av vannstand i vask og skylling med 2 trinn
- 04 = Økning av vannstand i vask og skylling med 3 trinn

P32 Maksimalt skyllelivå

Vannstanden ved skylling kan alltid stilles inn på den maksimale verdien.

Denne funksjonen er viktig for allereikere, for å oppnå et svært godt skylleresultat. Vannforbruket øker.

Valg

- 00 = Maksimalt skyllelivå er utkoblet (**fabrikkinnstilling**)
- 01 = Maksimalt skyllelivå er koblet inn

P33 Vannavkjøling

Ved slutten av hovedvasken renner det ekstra vann inn i trommelen, for å avkjøle vaskevannet.

Vannavkjølingen følger ved valg av programmet Bomull, med en temperatur på 70 °C og høyere.

Vannavkjølingen bør aktiveres:

- når avløpsslangen henges i en vaskekum eller utslagsvask, for å forebygge fare for skålding.
- for bygninger der avløpsrørene ikke er i samsvar med DIN 1986.

Valg

- 00 = Vannavkjølingen er utkoblet (**fabrikkinnstilling**)
- 01 = Vannavkjøling er koblet inn

P34 Antikrøll

Antikrøll reduserer krølldannelsen etter programslutt.

Trommelen fortsetter å bevege seg inntil 30 minutter etter programslutt. Døren kan åpnes hele tiden.

Valg

-00 = Antikrøll er koblet ut

-01 = Antikrøll er koblet inn (**fabrikkinnstilling**)

P49 Lavt vanntrykk

Ved et vanntrykk under 100 kPa (1 bar) avbryter vaskemaskinen programmet med feilmeldingen .

Hvis vanntrykket ikke kan økes, forhindrer den aktiverte funksjonen at programmet avbrytes.

Valg

-00 = Lavt vanntrykk er slått av (**Fabrikkinnstilling**)

-01 = Lavt vanntrykk er slått på

Miele AS

Nesbruveien 71, 1394 NESBRU

Postboks 194, 1378 NESBRU

Telefon 67 17 31 00

E-post: contact@miele-support.no

www.miele.no

Produsent:

Miele & Cie. KG

Carl-Miele-Straße 29

33332 Gütersloh

Tyskland

WSA 123

no-NDS



M.-Nr. 12 710 410 / 01 / 002